



# BERLINER Abendblatt

mit Beilage von



LICHTENBERG

www.abendblatt-berlin.de / Nr. 38 LI / Sonnabend, 20. September 2014

www.facebook.com/Berliner.Aabendblatt www.twitter.com/BerlAbendblatt

**ORANKE. EIN WEG, DER SICH LOHNT!**



**NOTE VISIA**  
1.2 L, 59 KW (80 PS)  
**MONATLICHE RATE: € 109,-<sup>1</sup>**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts: 5,9, außerorts 4,0, kombiniert 4,7; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 109 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B

Abb. zeigt Sonderausstattung

<sup>1</sup>Finanzierungsbeispiel (repräsentativ): Fahrzeugpreis: 10.026,- € • Anzahlung: 0,- € • Nettodarlehensbetrag: 10.026,- € • 59 Monatsraten à 109,- € • Laufzeit: 60 Monate • Gesamtaufleistung: 60.000 km • Schlussrate: 4.267,- € • Gesamtbetrag: 10.735,12 € • effektiver Jahreszins: 1,99% • Sollzinssatz (gebunden): 1,973% • Bearbeitungsgebühr: 0,- € • Ein Angebot der NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque SA, Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss

**NISSAN ORANKE**  
Auto-Treff Oranke GmbH  
Gärtnerstr. 17 • 13055 Berlin  
Tel.: 030 / 981 900-0  
www.nissan-oranke.de



## Kein Happy End für die Rathaussterne

Sieben der Mitglieder der Initiative für den Neuausbau der ehemaligen Polizeistation

Bild: Rathaussterne e. V.

Ihren aktuellen Prospekt finden Sie in Teilaufgaben im Berliner Abendblatt!

**KAISER'S**

### WERTEWOCHE REGIONAL GENIESSEN

Vom 22. September bis 5. Oktober finden in ganz Berlin zahlreiche Aktionen zum Thema Wertschätzung regionaler Lebensmittel statt, die Verbraucher über das was schmeckt informieren. SEITE 2

### KURZ & KOMPAKT

#### TALK MIRT GEISEL

Die nächste Bürgersprechstunde mit Bezirksbürgermeister Andreas Geisel (SPD) findet am Montag, dem 22. September, von 15.30 bis 17.30 Uhr in der „Umweltkontaktstelle“ in der Liebenwalder Straße 12 statt. (YLLA)

#### POLITIK AUS DEM NETZ

Wer Lust und Interesse an Bezirkspolitik hat, kann die monatlichen Sitzungen der Lichtenberger BVV auch bequem am heimischen Bildschirm verfolgen. Anschließend werden die Debatten in einer Mediathek gespeichert und archiviert. (YLLA) [lichtenberg.demokratielive.org](http://lichtenberg.demokratielive.org)

#### FIT FÜR FONDS

Zur nächsten Antragsrunde für die Kulturförderung können sich Künstler beim Info-Forum am 25. September, um 17 Uhr im Kulturhaus Karlshorst, Treskowallee 112 fit machen. (YLLA)

## Perspektiven und Pläne für den Beruf

Auf die Frage nach beruflichen Plänen wissen viele junge Menschen auch kurz vor dem Schulabschluss keine konkrete Antwort. Unterstützung erhalten Eltern und ihre Kinder auf dem parentum-Eltern+Schülertag am Dienstag, den 23. September, zwischen 15 bis 19 Uhr. Rund 40 Aussteller informierten im Atrium der Deutschen Bank in Berlin-Mitte dort über aktuelle Ausbildungsberufe. (YLLA) [www.parentum.de](http://www.parentum.de)

## Gesundheitsmesse im Allee-Center

„Gesund leben und fit alt werden“ – lautet das Motto der 7. Lichtenberger Gesundheitsmesse, die am 24. September, von 9.30 bis 18 Uhr im Allee-Center, Landsberger Allee 277 stattfindet. Experten der mehr als 50 Vereine werden an diesem Tag informieren. (YLLA)

## WETTBEWERB Der Verein hat den Zuschlag für die alte Polizeiwache nicht bekommen

Alle Hoffnung und Kraft, die die Initiative des Vereins Rathausstern Lichtenberg e. V. in den letzten Jahren eingesetzt haben, um im Gebäude der ehemaligen Polizei- und Feuerwache in der Lichtenberger Rathausstraße 12 mit Kita, Wohnen und viel Kreativität umsetzen zu dürfen, scheinen nichts genutzt zu haben. Der Berliner Liegenschaftsfonds, der die Vergabe der Gebäude in einem Konzeptverfahren ausgeschrieben hatte, hat sich für einen anderen Bewerber entschieden.

**Gewinner geheim.** Marlies Masche, Sprecherin des Berliner Liegenschaftsfonds bestätigte, dass die Jury eine Entscheidung getroffen hat: „Den Gewinner dürfen wir aus juristischen Gründen nach Ablauf der Widerspruchsfrist

erst in einigen Tagen bekannt geben“, so die Sprecherin. Auch Caroline Rosenthal von der Initiative Rathausstern kennt den Wettbewerbsgewinner, muss sich aber ebenso bis zum Fristablauf bedeckt halten. Allein die Mitteilung, dass ihre Initiative nicht den Zuschlag bekommen hat, darf sie laut Wettbewerbsvertrag bestätigen. Die Enttäuschung ihrer Freunde und Mitstreiter ist groß, schließlich waren die beiden vergangenen Jahre vollgestopft mit der Arbeit rund um den Wettbewerb: Konzepte mussten geschrieben werden, Bürgschaften eingeholt und mit Banken, Politikern und anderen Unternehmern verhandelt werden. Die Initiative hatte als einziger der Bewerber ihr Konzept eines offenen Nachbarschaftsprojekts von Anfang an öffentlich disku-

tiert. Es sah vor, neben Wohnflächen und einer Kita auch Raum für unterschiedliche soziale und kulturelle Projekte und einen öffentlichen Gemeinschaftsgarten einzurichten.

**Transparenz gefordert.** Die Initiative will in den nächsten Tagen ihr vollständiges Konzept veröffentlichen und fordert jetzt auch ihre Mitbieter auf, es ihr gleich zu tun. „Wir wissen bisher noch nicht einmal, wer genau über die Vergabe des Geländes entschieden hat. Und vor allem, welche Kriterien wie bewertet wurden“, so Caroline Rosenthal. Auch fehle es nach Ansicht der Initiative völlig an der viel beschworenen Transparenz der neuen Liegenschaftspolitik.

Lesen Sie bitte weiter auf Seite 7

## Medienpreis „Politik“ ausgelobt

WETTBEWERB 5.000 Euro für den besten Beitrag

Auch in diesem Jahr vergibt der Deutsche Bundestag den „Medienpreis Politik“ für außerordentliche publizistische Leistungen im Bereich Politik. Vorschläge oder eigene Arbeiten können noch bis zum 1. Oktober eingereicht werden. Gesucht werden Beiträge, die

ein Verständnis der parlamentarischen Arbeit und Interesse am deutschen Parlamentarismus anregen. Eine unabhängige Fachjury entscheidet, wer die mit 5.000 Euro dotierte Auszeichnung erhält. (YLLA)

[www.bundestag.de/medienpreis](http://www.bundestag.de/medienpreis)

## Politik, Party und Kekse

CDU Tolles Programm beim Bürgerfest in Karlshorst

Am Samstag, den 20. September, von 11 bis 17 Uhr lädt die CDU zum Bürgerfest auf dem Johannes-Fest-Platz vor dem Theater Karlshorst (Ehrenfelsstraße) ein. Ein unterhaltsames Bühnenprogramm mit bekannten Stars aus TV und Künstlern aus der Gegend sowie tollen Attraktionen

sind angekündigt. Vor Ort wird es Marktstände der örtlichen Vereine und Initiativen geben. Neben Infos aus der Politik und Ponyreiten mit Island-Pferden wird auch das Keksmonster „Krümel“ aus der Sesamstraße beim Fest vorbei schauen. (RED./YLLA)

[www.cdu-lichtenberg.de](http://www.cdu-lichtenberg.de)

IHR DRAHT ZU UNS

**Stefan Bartylla**

Redaktion: (030) 29 388-88

E-Mail: [redaktion@berliner-abendblatt.com](mailto:redaktion@berliner-abendblatt.com)



**Wohnen im Landschaftspark**



**Besichtigung So. 13 - 16 Uhr**  
Allee der Kosmonauten 17

- Neubau Energiesparhaus KfW-70 schlüsselfertige 2 - 5 Zimmer von 71m<sup>2</sup> bis 119m<sup>2</sup>
- Kaufpreis: ab 174.000,- € mit geringer Monatsrate
- Fußbodenheizung in allen Wohnräumen
- großzügige Süd- oder Westbalkone bzw. Terrassen
- lichtdurchflutete Räume z. T. mit bodentiefen Fenstern
- Rollläden an allen Fenstern
- alle Erdgeschosswohnungen mit privatem Gartenanteil
- jede Wohnung bequem mit dem Aufzug erreichbar
- Carpools und Stellplätze auf dem Grundstück
- bezugsfertig ab Ende 2014

**632 23 28 80**  
[adk-landschaftspark.de](http://adk-landschaftspark.de)

**BERLINER Abendblatt LESERREISEN**

**Abendblatt Leserreisen 2015**



**KREUZFAHRTEN**

Entdecken Sie 18 schönste Hochsee- & Flussreisen, ausgewählt für die Leser des Berliner Abendblattes!

Bestellen Sie die Beilage kostenfrei unter  
**030 - 23 27 66 33**  
[www.abendblatt-berlin.de/leserreisen](http://www.abendblatt-berlin.de/leserreisen)

**parentum**

**Berufswahl?! Besuchen Sie den parentum-Eltern+Schülertag**

Informieren Sie sich gemeinsam mit Ihren Kindern bei Unternehmen, Hochschulen und Beratungsinstitutionen über aktuelle Berufs- und Studienmöglichkeiten.

Vorab Anmeldung zu Gesprächsterminen möglich unter:  
[www.parentum.de](http://www.parentum.de)

Es erwartet Sie außerdem ein Bewerbungsmappencheck sowie ein attraktives Vortragsprogramm!

**23. September 2014**  
15.00 - 19.00 Uhr  
Atrium der Deutschen Bank  
Unter den Linden 13-15,  
10117 Berlin  
Eintritt frei

Veranstalter:  
IFT Institut für Talententwicklung

**INVOCO GROUP**  
A Xerox Company

Für unseren Standort Berlin suchen wir:  
**Kundenbetreuer (m/w)**  
im technischen und kaufmännischen Kundenservice

**Ihre Aufgaben bei uns:**

- » Entgegennahme von Bestandskundenanrufen
- » Analyse + Behebung techn. und kaufm. Probleme
- » Beratung zur Vertragsoptimierung

**Das ist Ihr Profil:**

- » Kundenfreundlichkeit und Serviceorientierung
- » Sicherer Umgang mit dem PC und Internet
- » Belastbarkeit und Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten zwischen 7-22 Uhr

Ein JOB für alle – Ideal auch für Quereinsteiger und Studenten

[bewerbung@invoco-group.com](mailto:bewerbung@invoco-group.com)  
[www.invoco-group.com](http://www.invoco-group.com)

**BEWERBEN SIE SICH JETZT!**  
Kostenlose Job-Hotline:  
**0800-00 00 725**



**CORSO BOWLING**  
... in Hellersdorf

**SCHULEN- UND LESBEN-PARTY**

**AM 3. OKTOBER**  
23 - 4 Uhr

**FASSBIER FREI**

**ALLE ANDEREN GETRÄNKE HALBER PREIS**

**30 EUR PRO PERSON**

Etkar-André-Straße 2  
im CORSO Hellersdorf,  
1. Etage, 12619 Berlin  
Tel. 030 - 564 000 88

[www.bowling-corso.de](http://www.bowling-corso.de)  
[info@bowling-corso.de](mailto:info@bowling-corso.de)  
[corsobow@googlemail.com](mailto:corsobow@googlemail.com)

## Auf Städtetour 2014: der Persil Danke-Truck Berlin sagt „Danke“ mit Persil

Unterwegs auf großer Danke-Tour: Der Persil Danke-Truck rollt durch Deutschland und macht vom 22. bis 24. September auch in Berlin am ALEXA Center und vom 25. bis 27. September an den Spandau Arcaden Station. Ausgestattet mit verschiedensten technischen Raffinessen bietet er seinen Besuchern interaktive Möglichkeiten „Danke“ zu sagen. Das Herzstück des Trucks ist der sogenannte Dank-o-Mat, der von den Besuchern ein Portraifoto in Form einer persönlichen Danke-Postkarte erstellt. Zusätzlich können weitere Gewinne ergattert werden, wie eine individualisierte Persil-Blechdose oder ein eigener Video- oder Audiospot. Aus den entstandenen Fotos und Audio-Aufnahmen wählt eine Jury die Hauptgewinner, deren Motiv als Großflächenplakat in der Stadt platziert bzw. deren Audio-Spot im Radio gesendet wird. Im Rahmen eines großen begleitenden Charity-Wettbewerbs sucht



Persil zudem die Stadt mit den meisten „Dank-sagern“: Sollte Berlin am Ende der Tour den Highscore aufgestellt haben, spendet Persil der Stadt 50.000 Euro für ein lokales Entwicklungs- oder Bildungsprojekt. Weitere Informationen rund um die Persil Danke-Tour finden Sie unter [www.persil-trucktour.de](http://www.persil-trucktour.de).



Staatssekretärin Sabine Toeffer-Kataw und Senator Thomas Heilmann bitten zum regionalen Barbecue

Bild: Senatsverwaltung für Justiz und Verbraucherschutz

# Auf Entdeckungstour durch die regionale Küche

**ERNÄHRUNG** Die Wertewochen Lebensmittel präsentieren kreative Kochideen

Lebensmittel aus der Region schmecken, sind gesund, haben kurze Wege zum Verbraucher und sie schaffen Arbeitsplätze und Wertschöpfung in ländlichen Räumen. Heimische Produkte bieten so viel Abwechslung, dass sich damit Gerichte aus der ganzen Welt zaubern lassen. Um zu zeigen, wie das geht, lädt die Senatsverwaltung für Justiz und Verbraucherschutz in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal zu den „Wertewochen Lebensmittel“ vom 22. September bis 5. Oktober. „So bunt schmeckt die Region“ – das ist das Motto in diesem Jahr. 50 Vereine, Institutionen und Unternehmen mit mehr als 150 Aktionen und Veranstaltungen in ganz Berlin werden sich beteiligen.

**Regionales Barbecue.** Zum Auftakt am 22. September bitten Verbraucherschutzsenator Thomas Heilmann und Staatssekretärin Sabine Toeffer-Kataw zum regionalen Barbecue in die Malzfabrik, Bessemerstraße 2-14. „Ich kann versichern, das werden nicht nur informative, sondern auch leckere zwei Wochen“, sagt Thomas Heilmann. Partner sind in diesem Jahr unter anderem die Bäcker-Innung, der Hotel- und Gaststättenverband DEHOGA, die IHK, der Handelsverband Berlin-Brandenburg, das Erzbistum

Berlin, die Evangelische Kirche Berlin-Brandenburg, die Vernetzungsstelle Schulverpflegung, die Verbraucherzentrale, die Markthalle Neun, aber auch Unternehmen wie Kaiser's Tengelmann, die Bio Company und der Berliner Großmarkt – um nur einige zu nennen.



Viele wissen gar nicht, wie vielfältig die regionale Palette ist

SABINE TOEPFER-KATAW  
STAATSEKRETÄRIN

**Große Vielfalt.** Mit dem Verband zur Förderung des ländlichen Raums „pro agro“ und der Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH (TMB) sind erstmals Brandenburger Partner mit im Boot. „Wir wollen die Berliner zum Genuss heimischer Produkte verführen“, sagt Sabine Toeffer-Kataw. „Denn viele wissen gar nicht, wie vielfältig die regionale Palette ist. Nah kann nämlich auch ganz schön internatio-

nal schmecken.“ Prominente wie Gayle Tufts, Max Moor, Robert Skuppin, Georgette Dee, Cynthia Barcomi, Sarah Wiener, Ariane Friedrich, Anne-Sophie Briest, Niels Giffey, Friedrich Liechtenstein, Franziska Knappe, Udo Walz, Sarah Knappik und Jörn Schlönvoigt steuern ihre Lieblingsrezepte bei.

**Gegen Verschwendung.** Die Wertewochen Lebensmittel finden in diesem Jahr zum zweiten Mal statt. Ziel der Kampagne der Senatsverwaltung für Justiz und Verbraucherschutz ist es, Verbraucher für den Wert von Lebensmitteln zu sensibilisieren – so stand im vergangenen Jahr unter dem Motto „Zu gut für die Tonne“ die alltägliche Lebensmittelverschwendung im Fokus. „Wir wollen den Berlinern aber nicht vorschreiben, was sie tun oder lassen sollen“, erläutert Toeffer-Kataw. „Uns geht es darum, das Bewusstsein für den Wert von Lebensmitteln wieder zu schärfen.“ Gleichzeitig dienen die Wertewochen Lebensmittel der langfristigen Vernetzung der beteiligten Aktionspartner, auch über den eigentlichen Kampagnen-Zeitraum hinaus.

SARA KLINKE

Infos und Programm:  
[www.wertewochen-lebensmittel.de](http://www.wertewochen-lebensmittel.de)

## Events in den Kiezen

### KOCHWORKSHOP



Herbstgemüse frisch auf den Tisch – bei einem Kochworkshop am 26. September, von 14 bis 18 Uhr, zeigt die Domäne Dahlem, Königin-Luise-Straße 49, was Kürbis, Kartoffeln und Rote Beete so alles können. Interessierte können sich bis zum 23. September anmelden.

[fuehrungen@domaene-dahlem.de](http://fuehrungen@domaene-dahlem.de)

### GRÜNE SMOOTHIES



Grüne Smoothies sind sehr lecker und tragen durch ihre grünen Zutaten zu einer gesunden Ernährung bei. Die Gemüsegärten in Wartenberg, Grüne Trift, zeigen, wie man dieses leckere Getränk zubereitet: am 25. September zwischen 15 und 19 Uhr.

### STREETFOOD MARKT



Einen Ort lernt man am besten über das Essen kennen – ein Prinzip, das rund um den Globus gilt. Streetfood ist dabei besonders interessant. Die Markthalle Neun, Eisenbahnstraße 42/43, lädt am 2. Oktober von 17 bis 22 Uhr zum Streetfood Markt.

### ERNTE-DANKGOTTESDIENST



Am Erntedanksonntag, 5. Oktober zwischen 14 und 16 Uhr, findet in der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, Breitscheidplatz, ein Gottesdienst für Jung und Alt statt. Die Deutsche Landjugend präsentiert dabei die Erntekrone.

## Unser Team für Lichtenberg

Wir unterstützen Ihre Anzeigenschaltung mit Text, Gestaltung und Sonderwerbformen.

**Verkauf Innendienst**  
Florian Popow  
(030) 293 88 75 23  
florian.popow@abendblatt-berlin.de

**Verkauf Außendienst**  
Frank Knispel  
+49(0) 172 590 14 18 (030) 293 88 74 25  
frank.knispel@abendblatt-berlin.de

Fragen zur Zustellung?  
(030) 293 88-7415  
vertrieb@abendblatt-berlin.de

Wir zeigen Berlin. In allen Facetten.

fair & seriös · sofort Bargeld · kostenlose Hausbesuche  
**Westend Juwelier Meré**  
Ankauf direkt neben der Sparkasse  
Kostenlos parken im Parkhaus Lindenalle  
„Meinen geerbten Schmuck und Pelzmantel habe ich sehr gut beim Juwelier Meré verkauft. Über den Erlös war ich positiv überrascht.“

Theodor-Heuss-Platz 8 ☎ 30 20 26 94

Ihr vertrauenswürdiger Partner in Sachen Goldankauf!  
**GOLDANKAUF UHRENANKAUF**  
\*900er/110,- €/g, \*750er/108,- €/g, \*585er/102 €/g, \*333er/90,- €/g  
\*Schmuck, Brillanten, Barren, Münzen In jedem Zustand Höchstpreisgarantie!

**Dringend gesucht: Bernstein, Korallen u. Perlen.**  
Edelsteine werden extra berechnet

Patek Philippe, Rolex, IWC, A.Lange & Söhne, Breitling, Omega, AP, Piaget, J. LeCoultre, Cartier, Heuer usw. **Bis zu 40% mehr auf Uhren!**

**PELZATELIER**  
Wir suchen dringend Pelze aller Art für internationale und russische Kundschaft! Zahlen doppelte Preise!

**ANTIQUITÄTEN** Möbel, Gemälde, Teppiche, Porzellan, Militaria, Asiat. und Orient. Kunst  
**SILBER-, DM- u. EURO-MÜNZEN** Silber bis 1300 €/Kg

Ankauf in allen Bezirken: Spandau, Reinickendorf, Mitte, Wilmersdorf, Neukölln, Zehlendorf, Steglitz etc.

## Bestatter

**Bestattungsinstitut Reichelt**  
Das private Institut mit der persönlichen Beratung  
Sewanstraße 233  
10319 Berlin  
☎ 51 06 19 52

**BESTATTUNGEN Barbara Plehn**  
Hohenschönhausen & Friedrichshain  
Tag u. Nacht ☎ 971 055 77  
Konrad-Wolf-Str. 33 13055 Berlin  
Landsberger Allee 48 10249 Berlin

**Bestattungsinstitut ALLBEZIRKLICH**  
Tag & Nacht ☎ 5 66 20 66  
12623 Berlin-Mahlsdorf, Hönow Str. 57 (Am S-Bhf. Mahlsdorf)  
12621 Berlin-Kaulsdorf-Süd, Lindenstraße 53  
12559 Berlin-Köpenick, Wendenschloßstr. 100  
Vollservice in einer Hand spart Kosten. Alle Formalitäten, In- und Ausland, Familienunternehmen mit hauseigenem Fuhrpark, Feierhalle, Leichenhaus, Sarglager, Schleifendruckerei, Häft Blumenladen usw.

Ihre Spende hilft schwer kranken Kindern!  
[www.kinderhospiz-bethel.de](http://www.kinderhospiz-bethel.de)

## Prominente verraten ihre persönlichen Lieblingsrezepte



Max Moor züchtet mit seiner Frau Sonja Rinder und Wasserbüffel

## Rouladen nach Art der Jäger

Max Moor mag deftige Hausmannskost

An jedem Tag der Wertewochen verrät ein Prominenter aus Berlin ein Rezept, das mit Lebensmitteln aus der Region gezaubert werden kann. Moderator Max Moor präsentiert Rouladen nach Art der Jäger und Förster. Zubereitung: In einer Pfanne Butter erhitzen und darin Speck, Petersilie, Knoblauch, die Hälfte der Zwiebel und die feingewürfelte Pilze andünsten, salzen und pfeffern. Solange dünsten, bis alle Flüssigkeit verdampft ist. Die Rouladen mit Senf bestreichen, dann die Pilzmischung auf den Scheiben verteilen, zusam-

menrollen und mit Zahnstochern die Rouladen schließen. In einem Schmortopf die Rouladen in Olivenöl von allen Seiten bräunen, die Zwiebel und Pilzscheiben dazugeben, noch etwas andünsten. Nun mit der Brühe ablöschen, die eingeweichten Steinpilze dazugeben und alles circa 50 Minuten köcheln lassen. Die Sauce mit Sahne verfeinern. Noch einmal mit Salz und Pfeffer abschmecken, die frische Petersilie dazugeben und servieren. Dazu passen breite, in etwas Butter und Parmesan geschwenkte, Nudeln und grüner Salat.

## ZUTATEN

- 500g Fleisch vom Rind oder Wasserbüffel aus der Region
- 300g braune Champignons oder Mischpilze, sehr fein gewürfelt
- 100g Champignons oder Mischpilze, in dicke Scheiben geschnitten
- 2 EL getrocknete Steinpilze, in Wasser eingeweicht
- ca. 80g Speck, fein gewürfelt
- 1 Zehe Knoblauch, 1 große Zwiebel, beides fein gehackt, 2 EL Dijonsenf, 1 große Tasse Fleischbrühe, 1/2 Becher Sahne, 1 Bund Petersilie vom Feld, gehackt, Butter, Olivenöl, Salz und Pfeffer

# Erfolgreich in die Zukunft schnuppern

**ANSTURM** Am Ausbildungs- und Studientag im FEZ können sich Jugendliche über Berufe informieren

„Das war super“, sagt Marie Haucke und lässt sich auf einen der Stühle fallen. Acht Stunden hat die 16-Jährige gemeinsam mit ihrer Freundin Ahn Sommerfeld Seminare besucht. „Jetzt bin ich geschafft“, fügt die Elftklässlerin vom Manfred-von-Ardenne-Gymnasiums hinzu. Sie nahm am 11. September am Ausbildungstag Süd-Ost teil. Auch ihre Klassenkameradin Ahn ist überglücklich: „Ich wollte schon lange im kreativen Bereich tätig sein. Nur was genau, dass wusste ich nicht“, erklärt die Berlinerin. „Durch den Ausbildungstag habe ich gemerkt welche Möglichkeiten es gibt.“

**Großes Rahmenprogramm.** Mehr als 2.500 Schüler besuchten die Messe im FEZ in der Wuhlheide. Die von der Wirtschaftsförderung Treptow-Köpenick ins Leben gerufene Veranstaltung vermeldet damit einen Besucherrekord. „Das ist super“, sagt Marlen Pöttsch. Als leitende Projektmanagerin der Synergie GmbH mit dem Team BOB – Berufsorientierung und Bewerbung gehört sie zum festen Partner der Messe. Ein Grund für den Ansturm könnte ein neu gesetzter Schwerpunkt sein. „Zu den Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten haben wir ein Konzept für werdende Studenten entwickelt. Jugendliche konnten damit zwischen 62 Seminaren wählen, um Einblicke in die Studienwelt zu bekommen“, erklärt Pöttsch. „Das ist einmalig.“ Das Interesse am Studieren sei ihrer Meinung nach in den vergangenen Jahren gestiegen.

**Für jeden was dabei.** „Ich habe in einem Seminar einen Eignungstest



Ahn Sommerfeld (r.) und Marie Haucke fanden den Tag richtig toll

gemacht, den es sonst nur an Universitäten gibt“, sagt Marie. Anders als ihre Freundin spielt sie mit dem Gedanken Zahnmedizin zu studieren. „Mit dem Test konnte ich herausfinden, wo ich mit meinen Leistungen stehe.“ Um ihre Stärken kennen zu lernen, nahm sie gleich an der Vorlesung „Hilfe, ich weiß nicht was ich werden will“ teil. Hier erfuhr sie nützliche Tools, um eigene Fähigkeiten zu entdecken. „Damit ist sicher: Der medizinische Bereich liegt mir zumindest“, sagt Marie. Ahn besuchte

den Kurs „Karriere in der Kreativwirtschaft“. „Hier wurde Projektmanagement in der Kreativbranche vorgestellt.“ Besonders beliebt war der Kurs „Work and Travel“. Auch bei Marie fand er Anklang: „Ein Au-pair-Jahr finde ich jetzt toll. Ein Auslandsaufenthalt macht sich zudem perfekt im Lebenslauf.“ Mehr als 20 ehrenamtliche BOB-Mitarbeiter aus den Bereichen Wirtschaft, Bildung und Soziales begleiteten die Teens durch die Seminare begleitet.

USCHI LIEBEL

## INFORMATION

Den Schülern Perspektiven für die Zeit nach der Schule aufzeigen? Die Initiative BOB – Berufsorientierung und Bewerbung kommt an die Schule. Das von der Synergie GmbH entwickelte Projekt profitiert dabei von einem Netzwerk erfahrener Unternehmer und Trainer. Im Rahmen von Trainingstagen werden die Jugendlichen motiviert, sich mit ihrer beruflichen Zukunft auseinanderzusetzen. Die Leistungen umfassen Tagesveranstaltungen, Vortragsreihen und Coachingangebote. Das Projekt wird vom Berliner Senat finanziert. Weitere Informationen zur BOB-Initiative unter:

www.bob-berufsorientierung.de

Bild: Uschi Liebel



Eröffnung meines neuen Bürgerbüros!

SPD

Liebe Nachbarinnen und Nachbarn,

ich lade Sie herzlich zur Eröffnung meines neuen Bürgerbüros am 25.09.2014 ab 16 Uhr in der Heinrichstr. 1, 10317 Berlin ein. Hier haben Sie Gelegenheit in lockerer Atmosphäre mit Ihren Anregungen und Problemen direkt auf mich zuzukommen.

Mit dabei sind der Bezirksbürgermeister von Lichtenberg, Andreas Geisel, und der Präsident des Berliner Abgeordnetenhauses, Ralf Wieland.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

Ihr Ole Kreins MdA – Abgeordneter für Friedrichsfelde, Rummelsburg, den Weitingkiez, Victoriastadt und das Gensinger Viertel

Das Bürgerbüro steht Ihnen regelmäßig für Ihre Anliegen offen:

Mo – Di 10 – 16 Uhr  
Do 10 – 18 Uhr  
Fr 10 – 14 Uhr

Heinrichstr. 1 10317 Berlin Tel.: (030) 21 4716 12  
buergerbuero@ole-kreins.de www.ole-kreins.de

**DIE HAUPTFILIALE IN WESTEND IST DIE HEERSTR. 2**  
Profitieren Sie beim renommierten Fachjuwelier!  
**WESTEND JUWELIER HAIDER**  
Genau so! hab ich mir das vorgestellt! Meine GOLD- & SILBERMÜNZSAMMLUNG wurde beim Juwelier Haider nach dem Katalogwert angekauft und nicht nach dem Materialwert!

**GOLD & UHREN ANKAUF**  
SCHMUCK-BRILLANTEN-GOLDMÜNZEN-BARREN  
# 900er • 110 €/# • 750er • 108 €/# • 585er • 102 €/# • 333er • 90 €/#  
Edelsteine werden extra berechnet Wir bewerten Ihre Artikel kostenlos! bis zu 40% mehr für Uhren

Wir suchen ganz dringend: Bernstein, Perlen & Korallen  
Sofort Bargeld

- Rolex, IWC
- Patek
- Breitling
- Vacheron Constantin
- A. Lange & Söhne
- Omega, A. Piguet
- Chopard, Cartier
- J. LeCoultre u.v.m.

**SILBERMÜNZEN**  
SILBER bis 1300 €/KG  
auch DM-/Euromünzen  
in jedem Zustand!

**PELZANKAUF**  
Wir suchen täglich dringend Pelze aller Art für russische Kunden  
ANKAUF ZUM DOPPELTEN PREIS! SOFORT BARGELD

**ANTIQUITÄTEN**  
Wir suchen: Möbel • Gemälde • Teppiche • Militaria • Skulpturen  
Porzellan Meissen • KPM • ORIENTALISCHE & ASIATISCHE KUNST

**HEERSTR. 2 P** Kostenlose Hausbesuche bis 600 km!  
Achtung! neben BLOCKHAUS! 030-30306677  
Kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür Mo. - So. 24 h erreichbar!  
Ankauf in allen Bezirken: Spandau, Steglitz, Zehlendorf, Wilmerdorf, Reinickendorf, Neukölln usw.



ZIEGERT

## NEUBAU-EIGENTUMSWOHNUNGEN

WOHNEN MIT ALLEM KOMFORT IN TREPTOW



UNSER BEISPIEL  
2 Zimmer ab  
189.175 EUR\*



UNSER BEISPIEL  
3 Zimmer ab  
194.085 EUR\*



2 bis 5 Zimmer | Privatgärten | Balkone | Tiefgaragenplätze  
Mit ZIEGERT-Eigenkapitalförderung!

**Besichtigung & Beratung**  
immer sonntags 14-15 Uhr | Sterndamm 66 | Johannisthal

www.stern66.de

2 bis 4 Zimmer | KfW 70 | barrierefreier Aufzug | Garage  
Parkett, Masterbäder & Co. nach Wahl | Baubeginn ist erfolgt!

**Besichtigung & Beratung**  
immer sonntags 16-17 Uhr | Plönzeile 31 | Oberschöneweide

www.ploenzeile31.de

ANGABEN ZUM ENERGIEAUSWEIS, SOFERN DIESER VORLIEGT, FINDEN SIE ZUM JEWEILIGEN OBJEKT AUF UNSERER INTERNETSEITE WWW.ZIEGERT-IMMOBILIEN.DE  
\*ALLE ANGEGEBENEN KAUFFPREISE VERSTEHEN SICH ZUZÜGLICH EINER VOM KÄUFER ZU ZAHLENDEN PROVISION IN HÖHE VON 5,95 % INKL. MWST.

Exklusivvertrieb: ZIEGERT – Bank- und Immobilienconsulting GmbH | T. (030) 880 353-816 | ziegert-immobilien.de

# Tipps und Termine



AUSFLUGSTIPP

## TAG DER REGIONEN

Im MAFZ Erlebnispark in Paaren im Glien findet am 27. und 28.9. der Tag der Regionen statt. Neben dem Havelländer Kartoffelmarkt, dem Arche-Haustierparkfest und einem Feuerwerksspektakel steht die Wahl des ersten Havelländer Blasmusikpokals im Mittelpunkt. Sechs Orchester bieten am 27.9. auf zwei Bühnen sechs Stunden nonstop Blasmusik. Los geht es um 11 Uhr mit dem Bläserorchester Henningsdorf. Es spielen außerdem Orchester aus Potsdam, Ziesar, Wandlitz, Premnitz und Oranienburg. Damit der kulinarische Genuss nicht zu kurz kommt, gibt es um 12 Uhr den Bockbieranstich. Dazu passen deftige Speisen wie Haxe, Grillplatte und Reibekuchen. Außerdem wird die dickste Kartoffel prämiert. Anreise: Pkw über A10 Abfahrt Falkensee bzw. A24 Abfahrt Kremen Richtung Börnicke, dann Ausschilderung MAFZ folgen.

Bild: MAFZ

## FÜR LESUNGS-FREUNDE

24.9., 18 UHR, BODO-UHSE-BIBLIOTHEK, ERICH-KURZ-STRASSE 9

Natalia Stuphorn, geboren 1976 in Moskau, lebt seit 1996 in Deutschland. Sie ist freischaffende Musikerin, Musikpädagogin und leidenschaftliche Malerin. Ihren ersten unveröffentlichten Roman „Und wie lebt ihr?“ schrieb sie im Alter von 16 Jahren über das Leben der Teenager in der Zeit der Perestroika, wofür sie von Freunden und Literaturpädagogen sehr positive Kommentare erhielt. Der Roman „Lieben, glauben und hoffen ...“ handelt vom Leben zweier junger Frauen:

der Ukrainerin Ljuba und der Deutschen Gerda. Beide wurden im Jahr 1925 geboren und erlebten den Zweiten Weltkrieg, der sie schwer zeichnete. Im Jahr 2001 erlebte eine Familie aus Russland, die in Berlin auf Wohnungssuche gegangen ist, eine Überraschung. Die Schicksale der beiden Frauen kreuzen sich auf ungeahnte Weise ...

Weitere Informationen unter: (030) 512 21 02



Bild: russlanddeutsche.de

EXKLUSIV FÜR UNSERE LESER

## 3 X 2 FREIKARTEN ZU GEWINNEN

„Sex and the City“ war gestern. Seit mehr als drei Jahren begeistert die Produktion „Heiße Zeiten“ das Großstadtpublikum zwischen Hamburg und Zürich. Auch Berlin eroberten die vier Ladys in den Wechseljahren im vergangenen Jahr im Sturm. Die Kritiken gingen von „urkomisches Stück“ über „coole Damen im Rausch der Hormone“. „Höchste Zeit“ also, die vier Ladys in ein neues Abenteuer zu schicken: Denn jetzt wird geheiratet.

Boy Lollipop“ von Maggie Mae reicht. Die Flughafen-Bekanntschäften aus „Heiße Zeiten“ treffen sich in der neuen Revue anlässlich einer Hochzeit wieder. Nun schlüpfen die Hausfrau (Angelika Mann), die Vornehme (Heike Jonca) und die Junge (Nini Stadlmann) in die Rollen der Brautjungfern, denn die Karrierefrau (Franziska Becker/Charlotte Heinke) scheint sich endlich zu trauen. Dass dabei nicht alles glattgeht, versteht sich von selbst! Zusätzlich sorgen eine erotische Begegnung im Hotelfahrstuhl, ein verschwundener Bräutigam und jede Menge Champagner für viel Aufregung und Situationskomik.

Das Autorenteam Tilmann von Blomberg, Carsten Gerlitz und Katja Wolff, das bereits mit „Heiße Zeiten“ den Publikumsnerv traf, hat die brüllend-komische Fortsetzung ausgeheckt. Gemeinsam mit den vier Chaos-Ladys im Hochzeitsrausch präsentiert auch diesmal wieder eine vierköpfige Liveband bösartig umgetextete Pop- und Schlagerhits, deren Spannweite von Chers „Shoop Shoop Song“, über „Yes Sir, I can Boogie“ von Baccara, von Stevie Wonders „For Once In My Life“ bis hin zu „My

Das Berliner Abendblatt verlost 3 x 2 Freikarten für die Vorstellung am 30. September, 20 Uhr, im Theater am Kurfürstendamm. Wer kein Glück hat: Kaufkarten gibt es sowohl im Internet als auch per Telefon.

www.komodie-berlin.de  
(030) 88 59 11 88

Gewinnen mit dem Stichwort „Höchste Zeit“  
Wer teilnehmen möchte, schickt bitte bis 25. September eine E-Mail mit Telefonnummer an gewinnen@mdscreative.com. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Margaritentreff**  
Begegnungsstätte für Alt und Jung  
Margaritenstraße 11  
10317 Berlin, Tel. 52695031  
margaritentreff@awo-suedost.de  
Frühstück in lockiger Runde im Sparschwein:  
Jeden Do. 10 Uhr | Hausaufgabenhilfe: nach  
Vereinb. | Malkurs mit Dr. Wolke: jeden 2.  
Do. im Monat 10 Uhr | Soziale Erarbeitung:  
Konflikte, Liebeskummer, Beziehungskampf  
u. v. m. | Beratungen in Renten-, Arbeits-,  
Unterhalts-, Aufenthalts- und Sozialrecht

## Musik

**Konzert.** Klassik vom Feinsten präsentiert am 27. 9. das Brandenburgische Konzertorchester in der Lichtenberger Max-Taut-Aula, Fischerstraße 36. „Es kommt der Herbst mit reicher Gabe“ ist das diesjährige Herbstkonzert überschrieben. Zu hören sind Werke von Mozart, Kreutzer, Verdi und Bizet. Solisten sind Carola Reichenbach (Sopran) und Enrique Ambrosio (Tenor). Der Eintritt kostet 17 Euro. Kartentelefon (030) 54 39 66 41.

**Blasorchester.** Am 24.9., um 19:30 Uhr, spielt die Bigband der BVG „Von Fürst Radetzky bis Glenn Miller“

– Walzer, Märsche und Swing im Humboldt-Haus, Warnitzer Straße 13A. Das Repertoire des Orchesters, das ein reines Blasorchester ist, reicht vom Barock bis zur Moderne. Ob Klassik, Oper, Operetten, Musical-Melodien, Swing oder volkstümliche Blasmusik. Der Eintritt kostet sechs Euro. Karten unter 0800 111 00 81.

## Bühne

**Comedy.** Am 23.9., um 19:30 Uhr, findet der Humboldts Comedy Club statt – der Comedyabend in Hohenschönhausen im Humboldt-Haus, Warnitzer Straße 13A. Mit dabei ist Gunnar Erik: „Aus einer anderen Zeit.“ Selbst Kaiser Wilhelm II hätte seinen Spaß an dieser Comedy-Handstandakrobatik. Hans-Hermann Thielke hat die Post verlassen. Aber sie ihn nicht ... Die Moderation hat Michael Genähr. Der Eintritt kostet zehn Euro. Informationen unter (030) 96 24 20.

## Kinder

**Musiktheater.** „Die Stadtmaus und die Feldmaus“ zeigt das Zimbelzambel im Humboldt-Haus, Warnitzer Straße 13A. Das Puppenspiel für Kinder ab vier Jahren handelt von der armen Feldmaus, welche die verwöhnte Stadtmaus besucht und dort gefährliche Abenteuer erlebt. Der Eintritt am 25.9., um 9:30 Uhr kostet vier, ermäßigt 2,50 Euro. Informationen unter (030) 96 24 20.

**Feuerwehr.** Das Theater in der Parkaue zeigt „Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt“. Kaum setzen sich die Feuerwehrmänner zur Kaffeepause, da klingelt auch schon das Telefon. Ob bei Oma Eierschecke in der Kaffeestraße, am Schwanenteich, im Tierpark oder sonst wo: Löschmeister Wasserhose ist zur Stelle. Am 21.9., um 11 und 16 Uhr, 22. bis 24.9., um 9:30 Uhr ist das Stück für Kinder ab fünf Jahren in der Parkaue 29 zu sehen. Karten unter (030) 557 75 20.

## Veranstaltungen

**Film.** Am 25.9., um 19:30 Uhr zeigt das Kulturhaus Karlshorst, Treskowallee 112, „Viel Lärm um nichts“ von 1993, eine rasante Theaterverfilmung mit Emma Thompson. Der Eintritt kostet sechs, ermäßigt drei Euro.

**Rhythmus.** Die Seniorenbegegnungsstätte „Am Tierpark“ lädt am 23.9., von 14 bis 17 Uhr zu Spaß und tollen Rhythmen mit dem Duo M&B. Alle, die Lust an Musik und Unterhaltung haben sind herzlich willkommen in der Sewanstraße 235. Die Teilnahme kostet 4,50 Euro. Infos gibt es unter (030) 51 09 81 60.

**Veranstaltungstipp?**  
Veranstaltungshinweise an  
termin@berliner-abendblatt.com

Zur Expansion unserer Verkaufsteams suchen wir motivierte:

## Verkaufs- und Mediaberater im Außen- und Innendienst (m/w)

Unser Verlag gibt mit 20 Lokalausgaben des Berliner Abendblatt eine der größten Wochenzeitungen heraus. Die Gesamtauflage beträgt 1,294 Millionen Exemplare und gehört damit zu den auflagenstärksten Wochenzeitungen in Deutschland.

**Ihre Aufgaben:**

- Beratung und Verkauf von Medialeistungen für Print und Online
- Neukundenakquise
- Entwicklung von Werbekonzepten für unsere Kunden
- Beobachtung des Wettbewerbsverhaltens
- Stammdatenpflege und -erfassung mittels EDV

**Wir bieten:**

- ein eigenes Verkaufsgebiet und einen modernen Arbeitsplatz
- ein erfolgsorientiertes Gehaltsmodell aus Fixum, Provision und Leistungsprämien in Festanstellung
- flache Hierarchien und selbstständiges Arbeiten in einem innovativen und zukunftsorientierten Unternehmen
- Mitgestaltung einer erfolgreichen beruflichen Zukunft in einem angenehmen Arbeitsumfeld

**Unsere Anforderungen:**

- Sie haben gern Kontakt mit Menschen, besitzen eine freundliche wie ehrliche Ausstrahlung.
- Sie haben eine sehr gute Selbstorganisation, ein zielgerichtetes Vorgehen und verfügen über gute kaufmännische Grundkenntnisse und beherrschen den Umgang mit zeitgemäßen Kommunikationsmitteln.
- Eine Einarbeitung für Seiteneinsteiger wird gewährleistet.

Wenn Sie das Profil anspricht und Sie bei uns Ihre Teamorientierung und Innovationsstärke einbringen wollen, freuen wir uns auf Ihre Unterlagen inkl. des möglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie an:

BVZ-Anzeigenzeitungen GmbH · Jens Kauerauf  
Karl-Liebknecht-Straße 29 · 10178 Berlin · geschaeftsfuehrung@abendblatt-berlin.de

# Natürliches Nageldesign

METHODE Neues Verfahren für Einsteiger mit Ziel Selbstständigkeit

Schön gepflegte und attraktiv modellierte Nägel, die ihre Brillanz selbst bei stärke- reicher Belastung durch Beruf, Hausarbeit und Gärtnern über Wochen nicht verlieren – das wünschen sich viele Frauen. Nageldesignerin Irina Claus-Gutunoiu beispielsweise empfiehlt deshalb ein besonderes System unter dem Namen „Bio Sculpture“. Die Expertin aus dem baden-württembergischen Möttlingen hat festgestellt, dass sich immer mehr Kolleginnen für die entsprechende Profischulung interessieren: „Es ist der natürlichere Weg, sieht wesentlich schöner aus und ist für den Nagel auch schonender.“ Die Nageldesignerin Claus-Gutunoiu muss nach eigenen Angaben jetzt nur noch minimal feilen. Bei der Methode entsteht ganz wenig Staub, sie spart Zeit und sie muss nicht mehr so lange am „Behandlungstisch“ sitzen, so dass auch der Rücken geschont wird.

Verfahren, das ein natürliches Nagelgefühl bietet – mit höchst strapazierfähigen, dabei aber ausgesprochen flexiblen Nägeln. Wer es bisher mit Kratzern, Schrammen, Rissen und brüchigen Nägeln zu tun hatte, die etwa im Beruf und bei der Hausarbeit passieren, freut sich über diese angenehme Robustheit.

**Qualifiziertes Verfahren.** Das System arbeitet nicht mit aufgeklebten Plastikteilen, sondern mit speziellen, leicht ablösbaren Gelen – der Anbieter gilt sogar als Erfinder des ablösbaren Nagel-Gels. Das qualifizierte Verfahren erfordert eine profunde Schulung in verschiedenen Schritten. „Sie richtet sich nach den Vorkenntnissen der Teilnehmer“, erläutert Kosmetik-Expertin Angela Ebert, die entsprechende Kurse in

Hamburg leitet. Diese Kurse an den Wochenenden vermitteln ein weites Spektrum der Nagelpflege, von der Hygiene über die Anatomie der Nägel bis hin zur professionellen Maniküre und Pediküre. „Alle Kursteilnehmer arbeiten in kleinen Gruppen mit höchstens sechs Personen am eigenen Modell.“ Nach der Basisausbildung folgt die praktische Erfahrung in sechs bis zwölf Wochen und schließlich eine schriftliche und praktische Prüfung. Ein Zertifikat dokumentiert die Qualität der Arbeit. Vor dem Ablegen der Prüfung besteht immer die Möglichkeit, das Schulungszentrum zur Vertiefung zu besuchen.

**Weitere Infos.** Im Internet gibt es Informationen zu den Schulungen oder zum Verfahren. (RGZ-P/DJD) www.biosculpture.de



In Kursen werden Kenntnisse über das Verfahren vermittelt

## Bildung & Beruf

### STELLENANGEBOTE

**Transporthelfer/in!** Willkommen im neuen Job! Starten Sie durch und gestalten Sie gemeinsam mit uns Ihre berufliche Zukunft als Transporthelfer (m/w) für Umzüge und Baustellen ausschließlich in Berlin. Bewerben Sie sich gleich unter: TEMP-TON Personal, Lahnstr. 84-86a, 12055 Berlin, ☎030- 6839880

**Inventurzahler m/w in Teilzeit für unsere Teams „Berlin“** mit folgenden Standorten gesucht! Berlin-Nord: Märkische Allee; P-R Parkplatz S-Bhf. Marzahn, Berlin-Süd: Rudower Chaussee, S-Bhf. Adlershof, Berlin-West: S-Bhf. Jungfernheide, Max-Dohrn-Straße. Keine Spätarbeitszeiten! Nähere Infos zu unseren Stellenangeboten erhalten Sie unter [www.die-inventurprofis.de](http://www.die-inventurprofis.de)

**Ab sofort Anlagenmechaniker/in Sanitär-Heizung-Klimatechnik** für Wartung und Kundendienst, FS, Abro Service GmbH ☎ 030 / 69 80 70 11

**Profi-Ausbildung zum/zur Nageldesigner/in.** Neue Kurse! ☎ 094 02 7 93 84 15, [www.nails-company.de](http://www.nails-company.de)

**Zur Verstärkung unseres Teams in einem Einkaufszentrum in Hohenschönhausen** suchen wir engagierte Mitarbeiter (m/w) in Teil-/Vollzeit für die Betreuung sanitärer Anlagen. Keine Altersbegrenzung, auch gut für Rentner geeignet. ☎ 0 43 22 / 10 03

**SHK-Installateur/in gesucht!** Erfahrungen beim Bau von Bädern, sehr gute Bezahlung, ganzzahlige Auftragslage. Bewerbung an: Info@hornbad.de oder ☎ 030 / 37 58 67 12, [www.hornbad.de](http://www.hornbad.de)

**TV Produktion sucht Laiendarsteller** für eine RTL-Serie. Anmeldung zum kostenlosen Casting in Berlin: [www.norddeich.tv](http://www.norddeich.tv) ☎ 0 22 33 / 51 68 15

**Top Gehalt! Beruf mit Zukunft** im Dienstleistungsbereich. Weitere Infos: ☎ 08 00 / 11 30 03 (gebührenfrei)

**Elektriker & Sanitärinstallateure (m/w)** gerne auch gute Fachhelfer in Vollzeit oder auf 400€ Basis, wöchentlicher Abschlag garantiert (AUG) Fa. Labbow Tel.236 3118-0

**Retungssanitäterausbildung, komplett gefördert,** bei Bedarf mit Führerschein B+C, ☎ 030 / 609 802 341 [www.konomed.de](http://www.konomed.de)

**Mediaberater (m/w) gesucht!** Für unsere innovativen Produkte im Print- und Onlinemarketing suchen wir Verkaufstalent. Sie besitzen die Leidenschaft auch andere zu begeistern und wollen sich neu orientieren? Dann bieten wir Ihnen zur Festanstellung eine verantwortungsvolle, berufliche Aufgabe in einem anspruchsvollen Umfeld und in einem engagierten Team. Sie fühlen sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen: BVZ Anzeigenzeitungen GmbH, Jens Kauerauf, Karl-Liebknecht-Str. 29, 10178 Berlin o. a. geschaeftsfuehrung@abendblatt-berlin.de

**Pflegebasiskurs / Altenpflege inkl. Führerschein,** komplett gefördert mit Jobvermittl., ☎ 030 / 609 802 341, [www.konomed.de](http://www.konomed.de)

**Suche Bautischler zur Festanstellung** in Schönheide bei Berlin, ☎ 030 / 64 89 70 78

**Wir suchen Servicemitarbeiter (m/w)** in Vollzeit u. Teilzeit zur Verstärkung f. unsere Spielhallen in Spandau und Mitte. Kontakt: 07552 - 9 286 286. Weitere Informationen: [www.karriere.extra-games.net](http://www.karriere.extra-games.net)

**HLS-Monteur u. Elektriker (w/m) für unsere Baustellen** in Berlin gesucht. Es erwartet Sie eine überbrar. Bezahlung ab 10 €/h und ein sicherer Arbeitsplatz. Bewerben Sie sich gleich unter: TEMP-TON Personaldienstleistungen GmbH, Lahnstr. 84-86a, 12055 Berlin, ☎ 6839880

**DHL Deutsche Post AG**  
stellt sofort ein  
**Paketzusteller (m/w)**  
tarifliche Entlohnung (11,48 €/Std.) in Vollzeit mit 38,5 h/Woche  
Urlaubs-/Weihnachtsgeld  
Bewerbung: [dhl@avanca.de](mailto:dhl@avanca.de)  
Tel. 030/56292100

**AUSBILDUNGSPLÄTZE**  
**Traumberuf-Lokführer!** In nur 10 Monaten bilden wir Sie zum Lokführer aus. Förderung durch Bildungsgutschein. Arbeitsplatzgarantie, super Verdienstmöglichkeiten. ☎ 030 / 5 77 01 38 74, [bildung@dispo-ft.de](mailto:bildung@dispo-ft.de)

**UNTERRICHT**  
**Nachhilfe für Schüler von Studenten:** Mathe, Deutsch, Englisch. 6,-€/45 Min. ☎ 015 79 / 23 20 699

**Pflege- und Betreuungsassistent/in,** 5 Mon. Ausb. mit gerontopsych. Spez. inkl. Medikamenten- u. Spritzenschein, Führerschein; gefördert  
**START AM 06.10.2014**  
☎ 364 05 666 [www.medipoint-berlin.de](http://www.medipoint-berlin.de)

**www.abendblatt-berlin.de-Kleinanzeigen-** aufgabe im Internet - Schnell und bequem von zu Hause aus! Egal ob Sie eine private oder gewerbliche Kleinanzeige ausgeben möchten: Sie haben die Wahl. Ihre Anzeige in nur einem oder auch mehreren unserer vier Erseingebiete zu platzieren. Haben Sie noch Fragen? Rufen Sie uns an: ☎ 293 88 666

# Brot für die Welt

500 500 500 Postbank Köln BLZ 370 100 50  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

Wir zeigen Berlin. In allen Facetten.

# WIR BAUEN UM!

Räumungs-  
verkauf!

**ALLES  
MUSS  
RAUS!**



Bis zu  
**50%**  
Nachlass!\*

\* Gilt für Einzelstücke, Sonderposten, Restposten, Vorführgeräte und Lagerware



**MEDIMAX**

TV • AUDIO • ELEKTRO • ENTERTAINMENT • MULTIMEDIA • MOBILFUNK

**HABEN WIR.  
WISSEN WIR.  
MACHEN WIR.**

**WWW.MEDIMAX.DE**

MEDIMAX Electronic Objekt Berlin-Lichtenberg GmbH, Ringcenter II,  
Frankfurter Allee 113-119, 10365 Berlin-Lichtenberg, Tel. 030/5513600

Öffnungszeiten:  
Mo - Sa 10 - 21 Uhr

CASTELLO APOTHEKE

Anzeige

Was alles in Ihrem Haar steckt!

Unsere Haare bringen es an den Tag: Menschliche Haare speichern viele Stoffe, die für unseren Stoffwechsel wichtig sind. Dazu gehören nicht nur Mineralstoffe und Spurenelemente, sondern auch Schwermetalle aus der Umwelt und der Ernährung, die von außen in unseren Körper gelangen und langfristig schädlich sein können. Apothekerin Ulrike Nickel aus der Castello-Apotheke, TÜV-geschulte Schadstoffgutachterin und Vitalstoffexpertin: „Die Haar-Mineralstoff-Analyse ist eine hervorragende Möglichkeit, Schwermetallbelastungen des Körpers zu entdecken, Gesundheitsrisiken festzustellen und aktive Gesundheitsvorsorge zu betreiben.“

Die Haar-Mineralstoff-Analyse ist von der Weltgesundheitsorganisation (WHO) ausdrücklich empfohlen, da die Haare darüber Aufschluss geben, ob Ernährung, Lebensweise oder Schwermetalle erste Spuren hinterlassen haben. In Deutschland arbeiten 250 für Haaranalysen ausgebildete Apotheken im Arbeitskreis der Umwelt-Apotheker (AAU), auch die Castello-Apotheke gehört dazu. Am 13. Oktober 2014 erhalten Sie ab 18 Uhr in der Anton-Saefkow-Bibliothek in einem Vortrag weitere Informationen zu diesem Thema. Referentin ist Apothekerin Ulrike Nickel. Um vorherige Anmeldung unter Telefon 902 96 37 73 wird gebeten.

**Es ist phantastisch, was in Ihrem Haar steckt.**

Vortragsveranstaltung mit Apothekerin Ulrike Nickel, TÜV-geschulte Schadstoffgutachterin, zu den Möglichkeiten der Haar-Mineralstoff-Analyse  
**Montag, 13. Oktober 2014 um 18 Uhr in der Anton-Saefkow-Bibliothek**  
Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Apotheke. Um vorherige Anmeldung wird gebeten.

**Sie wollen auch wissen, was in Ihrem Haar steckt?**  
Die Haar-Mineralstoff-Analyse gibt es im Oktober in unserer Apotheke zum Aktionspreis:  
**Nur 89,- € (statt 118,- €)**

Für die ganze Familie!  
www.castelloapotheke.de  
Landsberger Allee 171  
10369 Berlin  
T: 030 / 97603331

Party auf dem Anton-Saefkow-Platz

BÜRGERFEST Für Kids, Teens und Konzertfreunde gibt es zur Herbstparty ein tolles Programm

Auf dem Anton-Saefkow-Platz geht am Freitag, dem 26. September, die Post ab. In der Zeit von 15 bis 22 Uhr wird es bunt und fröhlich zugehen, wenn das traditionelle Fennpfuhl-fest mit Programm für Jung und Alt gefeiert wird. Die Veranstalter, das RBO-Rehabilitationszentrum Berlin Ost und das Bezirksamt Lichtenberg haben im Verbund mit den ortsansässigen Wohnungsunternehmen, vielen freien Trägern, öffentlichen Einrichtungen sowie den Händlern und Gewerbetreibenden ein Menge Attraktionen zusammen bekommen und alle wünschen sich einen großen Partynachmittag für die ganze Familie auf dem Anton-Saefkow-Platz – auch die Geschäfte werden am gesamten ihre Türen für Besucher und Kunden geöffnet halten.



Bild: HOWOGE

Auch in diesem Jahr wird es ein tolles Höhenfeuerwerk zum Festabschluss geben

**Stadträtin startet.** Eröffnet wird das 12. Fennpfuhl-fest von der Bezirksstadträtin für Jugend und Gesundheit Frau Dr. Obermeyer (parteilos, Die Linke), von Vertretern der RBO gGmbH und den Wohnungsunternehmen Howoge, WGli und Prima. Auf der großen Bühne lädt eine bunte Bühnenshow zum Verweilen und Mitmachen ein. Den Start des Programms gestalten Kinder aus der Sonnenuhrschule, der Kita „Märchenland“ sowie Kinder

und Jugendliche aus den Freizeiteinrichtungen des Stadtteils. Eine große bunte Tanz- und Musikshow mit den kleinen Sternenschnuppen, mit farbenprächtigen Sambatanzerinnen und einer Rosenstolz Cover-Show sorgen für Melodie und Rhythmus. Mit vielfältigen kulinarischen Angeboten ist für das leibliche Wohl gesorgt.

**Spiel & Spaß.** Hüpfburg und Rollenrutsche, Bastel- und Malstände, Geschicklichkeitsspiele, sind für die kleinen Besucher aufgebaut. Der Kletterturm und das Bullring laden alle größeren Kinder und Jugendlichen zu einer besonderen Mutprobe ein.

für eine tolle Spätsommerstimmung im Park zu sorgen. Für ordentliche musikalische Begleitung sorgt der Marzahner Fanfarenzug.

**Zum Abschluss.** Ab 20 Uhr laden Wilk & Friends zum Country-Tanz auf den Anton-Saefkow-Platz ein. Ein Höhenfeuerwerk am Fennpfuhl lässt den Stadtteil in vielen Farben erstrahlen und beendet das 12. Fennpfuhl-fest. (RED./STEFAN BARTYLLA)

Tagespflege für Neugierige

ANGEBOT Zum Fennpfuhl-fest lädt die Einrichtung zum Rundgang ein

Beim diesjährigen Fennpfuhl-Fest öffnet die Tagespflege „Am Fennpfuhl“ in der Franz-Jacob-Straße 16-18 (direkt am Anton-Saefkow-Platz) für Neugierige ihre Türen. Wir laden Sie ein auf eine Tasse Kaffee und ein Stück selbstgebackenen Kuchen ein. An unserem Informationsstand auf dem Fest beraten wir Sie zu Unterstützungsmöglichkeiten bei der Pflege Ihrer Angehörigen und zu pflegerischen Versorgungsangeboten. Hier können Sie auch Ihre Vitalwerte überprüfen lassen. Wir freuen uns auf Sie. Jeder Besucher kann auch an unserer Tombola teilnehmen. Viele ältere Menschen möchten trotz Pflegebedürftigkeit in ihrer gewohnten Umgebung weiterleben.



Bild: HU-MA

Hier kann das Angebot der Tagespflege eine Hilfe sein. Gemeinsame Mahlzeiten, Ausflüge und therapeutische sowie kulturelle Angebote gestalten den Tagesablauf. In freundlicher Atmosphäre verbringen Senioren in einer kleinen Gruppe Gleichgesinnter den Tag, um am Abend wieder zu Hause bei ihrem Lebenspartner, bei Nachbarn und Freunden zu

sein. Gleichzeitig entlastet der Besuch der Tagespflege die pflegenden Angehörigen oder ermöglicht es ihnen, den Beruf weiterhin auszuüben. (RED.)

Weitere Informationen Tagespflege „Am Fennpfuhl“, (HU-MA Pflege GmbH) Franz-Jacob-Straße 16-18 10369 Berlin | ☎ (030) 303 40 110 | www.hu-ma.de

Neue Liegen im Park

Apotheken sammelten für die Aufstellung

Im Dezember 2013 hatten sich Lichtenberger Apotheken bereits zum zehnten Mal in Folge zusammengeschlossen, um mit ihren beliebten Jahreskalendern Spenden (50 Cent je Kalender) für einen guten Zweck zu sammeln. Dabei sind rund 2.400 Euro zusammengekommen. Mit dem Geld wurden die beiden im Fennpfuhl-park bereits vorhandenen Holzliegen um zwei weitere Liegen mit Blick auf das Wasser ergänzt. In früheren Jahren konnte aus den eingenommenen Geldern bereits eine Sumpf-Eiche gepflanzt werden und auch einige Bänke zwischen Poliklinik und Storkower Bogen wurden grundsanitiert. Die symbolische Übergabe der neuen Liege-Bänke erfolgte durch die Vertreter der

teilnehmenden Apotheken und den Bezirksstadträtin für Stadtentwicklung, Wilfried Nünthel (CDU). Der Stadtrat würdigte das Engagement der beteiligten Apotheken: „Mich freut es sehr, dass ortsansässige Unternehmen aktiv Verantwortung für ihren Kiez übernehmen. Deren Kunden haben diese Idee mit dem Erwerb des Apothekenkalenders ebenso unterstützt.“ An der Spendensammlung hatten sich die Koalitionsapotheken, die Castello-Apotheke, die Apotheke am Anton-Saefkow-Platz, die Bären-Apotheke im Storkower Bogen, die Pegasus Apotheke, die Delphin Apotheke, die Möllendorff-Apotheke und die Apotheke am Fennpfuhl beteiligt. (VLLA)

Innungsbetrieb  
**Glaseri Gahl GmbH**  
975 71 08  
Glaseri Wolfgang Gahl GmbH  
Karl-Lade-Straße 34  
www.glaseri-gahl.de · Mobil: 0163-650 40 52

**TIERARZT-PRAXIS**  
Beate Förster  
+ HOMÖOPATHIE  
+ LASER- und NEURALTHERAPIE  
+ GESUNDHEITS-CHECK  
+ HAUSBESUCHE u.v.a.m.  
Mo - Mi: 10-12 und 15-18 Uhr  
Do: 15-18 Uhr  
Fr: 10-12 und 15-17 Uhr  
LANDSBERGER ALLEE 180 c  
Berlin-Lichtenberg/Weißensee  
www.mein-tierarzt-berlin.de  
97 89 58 55  
0163 - 520 48 33

Wir fördern den Nachwuchs.  
Altergerechtes Handballtraining  
in Hohenschönhausen  
www.biau-gelb-handball.de

**physio balance**  
INSTITUT FÜR BEWEGUNG & THERAPIE  
Behandlungsspektrum  
• Krankengymnastik • Manuelle Therapie  
• Manuelle Lymphdrainage • Krankengymnastik am Gerät  
• Massagen • Vibrationstraining  
**NEU: Osteopathie**  
Rehabilitationsport im Gesundheitssportverein  
Geöffnet:  
Mo-Do: 7:00 bis 20:00 Uhr  
Fr: 7:00 bis 17:00 Uhr  
Sa: 8:00 bis 13:00 Uhr  
Praxis für Physiotherapie  
www.physio-balance-berlin.de  
info@physio-balance-berlin.de  
Franz-Jakob-Str. 10 | 10369 Berlin | Tel. (030) 97 60 66 62

**HEIMATWEIN**  
ZENTRALER HANDEL MIT WEIN  
BERLIN VICTORIASTADT  
www.heimatwein.com  
Öffnungszeiten  
Mo - Sa 12 - 20 Uhr  
Türschmidtstr. 36  
10317 Berlin  
☎ 531 443 97

Jetzt helfen!  
wwf.de

Wien zur Vorweihnachtszeit

Erleben Sie die stimmungsvolle Kaiserstadt zu ihrer schönsten Zeit

Die Zeit bis zum Weihnachtsfest ist eine Zeit der Romantik und Idylle. Wien schimmert im milden Glanz der Kerzen, die Luft duftet nach Lebkuchen, Glühwein und Weihnachtsgebäck. Straßen und Geschäfte sind festlich geschmückt und die Weihnachtsmärkte verzaubern ihre großen und kleinen Besucher. Neben den Weihnachtsmärkten bietet Wien zusätzlich viele Adventskonzerte und weihnachtliche Veranstaltungen. Das umfangreiche Kulturprogramm und ein Besuch der berühmten Sehenswürdigkeiten (z. B. Stephansdom, Schloss Schönbrunn, Hofburg, Spanische Hofreitschule) sollten Sie sich nicht entgehen lassen.

Preis p. P. im DZ € 339,-

LESERREISEN **Abendblatt**

Reisetermine:

21.11. - 24.11.2014  
08.12. - 11.12.2014

Im Preis enthalten:

- Flug mit Air Berlin von Berlin nach Wien u. z.
- sämtliche Steuern-, Flughafen- und Sicherheitsgebühren
- Transfers in Wien: Flughafen - Hotel - Flughafen
- 3 ÜN/F im Austria Trend Hotel Ananas \*\*\*\*
- 1x informative Stadtrundfahrt während des Transfers vom Flughafen zum Hotel
- exklusiv geführter Stadtrundgang durch die Wiener Innenstadt
- 1x Gutschein für ein kleines Weihnachtsgeschenk auf dem Kultur- und Weihnachtsmarkt am Schloss Schönbrunn
- „1+1 Gratis-Gutschein“ für das Klangmuseum HAUS DER MUSIK
- 1x 1/8 Liter Wein im Heurigenrestaurant „Zwölf Apostelkeller“ (einlösbar nur bei Konsumation)

Zusätzliche Kosten:

- EZ-Zuschlag: € 70,-
- Wien-Karte: € 21,90
- Strauss- & Mozart-Konzert im Kursalon Wien, Kat. A: € 62,-/Kat. B: € 54,-

Infos & Buchung: 0211 - 616 818 0 · www.abendblatt-berlin.de/leserreisen · leserreisen@abendblatt-berlin.de

Kenntwort: Abendblatt - Reiseveranstalter: Berliner Abendblatt - Reiseveranstalter (i. S. d. G.); Mondial GmbH & Co. KG, Operngasse 20b, 1040 Wien



Wienandacht\_Schönbrunn\_Foto:Gerhard Tally

Foto:Wien-Tourismus

# Zivilcourage erleben

**GEDENKREISE** Student traf Zeitzeugen des Zweiten Weltkrieges



Jochen Rakowski (re. mit Gedenkranz) traf Zeitzeugen und besuchte Gedenkort in Frankreich

Bild: zivilcourage vereint

Anfang des Sommers hatte der Verein „zivilcourage vereint e. V.“ in einem Wettbewerb kreative und junge Menschen gesucht, die sich mit Engagement gegen Rechtsextremismus und Antisemitismus wenden. Die Initiative unter Federführung der Bundestagsabgeordneten Dr. Gesine Loetzsch (Die Linke) lobte als Gewinn eine Reise nach Frankreich aus, bei der auch Treffen mit Zeitzeugen und Opfern des NS-Regimes arrangiert wurden. Jochen Rakowski, 26-jähriger Facherzieherstudent für Integration war einer der zehn Mitfahrer. „Ich mache seit fast zehn Jahren ehrenamtliche Kinder- und Jugendarbeit. Frau Löttsch interessierte sich für meine Arbeit und hat sie auch unterstützt. Meine Bewerbung war ein persönlicher Text mit dem Inhalt und der Thematik „Christ und Antifaschist“, so Rakowski, der als gebürtiger Karlshorster heute im Weitingkiez wohnt.

**Spurensuche Frankreich.** Für die jungen Teilnehmer gab es Einblicke in die Arbeit der Aktion Sühnezeichen und eine Führung im „Memorial de Shoah“ sowie Stadtpaziergänge auf den Spuren der Resistance. „Das Treffen mit Beate Klarsfeld in Paris, und die Zeitzeugentreffen in Mont Valérien und Oradour-sur-Glane waren die Höhepunkte der Reise“, schildert der Student seine Eindrücke und ergänzt, „Menschen in die Augen zu schauen, die ihre ganze Familie verloren haben, die jünger als ich waren, als sie in den Widerstand gingen, um gegen die deutsche Besatzung zu kämpfen, waren für mich die bewegendsten Momente der Studienreise.

Neben den Treffen mit den noch lebenden Zeitzeugen in Paris war besonders der Besuch in Oradour-sur-Glane beeindruckend.“

**Eindrucksvoller Besuch.** Im Jahr 1944 hatten deutsche SS-Soldaten 642 Bewohner dieses Dorfes getötet – nur sechs Menschen überlebten das Massaker, zu denen auch der spätere Buchautor Robert Hebrás gehörte. Der setzt sich bis heute für die Aussöhnung zwischen deutschen und französischen Menschen ein und führte an diesem Tag die jungen Deutschen durch sein Dorf. „In Lichtenberg wurde die bedingungslose Kapitulation der Deutschen unterzeichnet. Um aber wirklich zu verstehen, wie schlimm und grausam die Faschisten in Europa gewütet haben, sollte man an die Orte reisen, wo die Gräueltaten verübt wurden. Die Orte des Geschehens zu besuchen kann kein Film, kein Buch oder dergleichen ersetzen“, fasst Jochen Rakowski diese Begegnung zusammen. Auch in Zukunft möchte er sich mit politischem Zeitgeschehen hautnah auseinandersetzen. Seine nächste Reise führt ihn mit ein paar Freunden nach Warschau und nach Auschwitz, um die dortigen Gedenkstätten zu besuchen. „Um Geschichte zu begreifen, muss ich emotional berührt werden“, so der gebürtige Karlshorster und ergänzt, „Eine Gesellschaft lebt von Menschen, die geprägt wurden und ihr daraus entstehendes und resultierendes Engagement.“ Eine Ansicht, die er auch gerne anderen Jugendlichen und jungen Erwachsenen als Hinweis mit auf den Weg geben möchte.

STEFAN BARTYLLA

## Rathaussterne ohne ...

Fortsetzung von Seite 1

„Ohne festen Kaufpreis führt auch ein Vergabeverfahren mit Konzeptanteilen zum Ausschluss der weniger finanzstarken Bieter“, stellt die Sprecherin fest. Auch Renée Somnitz, Geschäftsführerin der Rathausstern Projekt GmbH, bezieht Stellung: „Wir haben in den Verhandlungen eine langfristige Kostenmiete, ohne Renditenabsicht, angeboten. Die in der Ausschreibung lediglich geforderten fünf Jahre Preisbindung hatten wir für nicht sozial nachhaltig betrachtet; leider wurden aber nur diese ersten fünf Jahre im Verfahren bewertet. Mit einem derart kurzsichtigen Ansatz lässt sich keine nachhaltige Liegenschafts- und Wohnungspolitik machen. Wir hätten schon von Anfang an gerne öffentlich über diese Kriterien diskutiert, mussten uns aber an eine Geheimhaltungsklausel halten.“ Jetzt möchte die Initiative eine Diskussion des Verfahrens

mit den Senatsverwaltungen, dem Liegenschaftsfonds und der breiten Öffentlichkeit anschieben. Die Initiative will in diesem Zusammenhang auch die gesamte Korrespondenz zum Wettbewerb über ihre Internetseite veröffentlichen, sobald dies das Vertragswerk des Wettbewerbs zulässt. „Eine kritische Auswertung schuldet der Senat nicht nur den Bietern, sondern der Stadt“, heißt es in einer Mitteilung der Initiative. Dass nun Teile des Rathausstern-Konzeptes in das Betreibermodell des Wettbewerbssieger integriert werden könnten, ist denkbar. Allein für die Rathausstern-Initiative wäre es mit der Umsetzung des Gesamtkonzeptes nicht vergleichbar. „Eine sukzessive und miteinander verzahnte Entwicklung der einzelnen Projektteile war ja zentraler Bestandteil aller unserer Überlegungen“, so Caroline Rosenthal. STEFAN BARTYLLA

## 1. FC Union Berlin gegen SV Darmstadt 98

Freikarten gewinnen mit Krombacher

Zum vierten Heimspiel der neuen Saison erwartet Union Aufsteiger Darmstadt 98. Für das Spiel am 27. September, 13 Uhr, in der Alten Försterei verlosen wir 3 x 2 Freikarten. Das Berliner Abendblatt und Krombacher – Deutschlands meistverkauftes Pils und offizieller Partner der Bundesliga – laden ein. Schicken Sie eine E-Mail mit

dem Betreff „Union ST8“ sowie Ihrer Telefonnummer an unten stehende Adresse und gewinnen mit etwas Glück. Einsendeschluss ist der 24.9., der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

✉ sporttickets@abendblatt-berlin.de



## Jeden Tag was Neues:

Mode von Vintage über Alltag und festlich bis Oktoberfest

und das super fair verpreist und ökologisch sinnvoll für die ganze Familie, für Individualisten und eben auch für Preisbewusste.

Richtig, das kann nur ReSales, Deutschlands große Filialkette für top Secondhand-Markenmode und ausgesuchte Neuware, sein. Am 22. September feiern allein in Berlin 8 Filialen mit einem 50% starken Angebotspreisknaller auf top Secondhand-Ware ihr 10-Jähriges Jubiläum – wohl gemerkt, nur am 22.09. – also nicht verpassen!

8 Tage später, am 30. September beschert ReSales in Berlin mit der Neueröffnung seiner Filiale in der Brunnenstraße 131 – vormals Aldi-markt – gleich den nächsten Höhepunkt und lädt an diesem Tag zum 50% reduzierten Pulloverhopping ein. Wenn Sie sich warm, schick und preiswert einkleiden wollen, ist die Haltestelle U8 Voltastraße/Bernauer Straße genau Ihre richtige Station.

Stichwort „Neuware“: Passend zur Jahreszeit bieten die Berliner Filialen ausgesuchte Oktoberfestmoden führender Marken sowohl im Secondhand- als auch im Neuwarenbereich an – übrigens, schnell entschlossene Gastronomen können ihr Personal noch bis zum 4. Oktober mit 10% Nachlass in den ReSales-Filialen pfliffig „eindrindn“! Dies gilt auch für Privateinkäufe von Beschäftigten der Gastrobranche (bitte Nachweis mitbringen).

### Unser Tipp für Sie:

Pfeifen Sie auch einfach mal auf Konventionen und machen Sie einen Abstecher in eine der Berliner ReSales-Filialen ganz in Ihrer Nähe:

Weißensee: Berliner Allee 105; Prenzlauer Berg: Prenzlauer Allee 170 und Schönhauser Allee 127; Wedding: Brunnenstraße 132 ab 30.9.; Reinickendorf: Residenzstraße 32; Charlottenburg: Pestalozzistraße 82; Spandau: Schönwalder Straße 39/40; Tiergarten/Moabit: Turmstraße 72/73; Tiergarten/Schöneberg: Potsdamer Straße 105.

Im schlimmsten Fall werden Sie Stammkunde, denn ReSales macht schon ein bisschen süchtig :).

www.abendblatt-berlin.de  
Das Portal für Berlin-Nachrichten

**ELEKTRO RAETZ**

Steinauer Str. 2  
13125 Berlin-Karow  
☎ 94 38 02 16 Fax 94 38 02 17  
Funktel. 0172 - 9 46 22 13  
www.elektro-raetz.de

Licht-, Kraft-, Telefon- und Antennenanlagen, Baustromvermietung



**TOP Angebot**  
Büro = 20 m<sup>2</sup> für 222 €

**Q1 Management GmbH**  
Wartenberger Str. 24, 13053 Berlin  
Tel.: 030 2400070  
info@Q1-Vermietung.de

## Meine (T)Raumdecke in nur 1 Tag!

**SEIT 1982** **PLAMECO DECKEN**

**Einladung zur Deckenschau**  
vom Fr., den 26.09. bis So., den 28.09.2014  
in der Zeit von 10 bis 16 Uhr  
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

PLAMECO-Fachbetrieb Bernd Nickel • Seelenbinderstraße 96  
12555 Berlin-Köpenick • Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 654 97 393

pflegerleicht und hygienisch

Lehrer, Eltern und Schüler aufgepasst!

Noch bis zum 15. Oktober 2014 können sich Schülerteams der 8. bis 10. Klasse für die Finanz-Rallye ZasterMaster bewerben und bis zu 1.000 Euro gewinnen!

Neugierig? Dann: [www.berliner-volksbank.de/zastermaster](http://www.berliner-volksbank.de/zastermaster)

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Bis zu 1.000 Euro gewinnen**





## Bundesweiter Aktionstag

**GROSSEVENT** Der 15. Tag der Küche möchte seinen Besuchern die neuesten Geräte, Möbel und Erleichterungen vorstellen



Schickes Design in Kombination mit perfekter Funktion sind angesagt



Offener und lichtdurchfluteter Wohnbereich mit Charme

Wer den Kauf einer neuen Küche plant, sollte am Samstag, den 27. September den „Tag der Küche“ nicht verpassen. Bundesweit findet die Veranstaltung zum 15. Mal statt und beteiligt zahlreiche Küchenfachhändler, Küchenstudios und Möbelschmiedereien. Der von der Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e. V. (AMK), Mannheim, ins Leben gerufene Tag bietet zahlreiche Neuigkeiten. „Diejenigen, die den Kauf einer neuen Küche planen, sollten das Großevent auf keinen Fall verpassen“, empfiehlt Kirk Mangels, Geschäftsführer der AMK. Neben innovativen Küchenelektrogeräten gibt es schicke Möbel und allerhand Erleichterungen für die tägliche Küchenarbeit zu sehen.

Kulinarische Highlights und viel Spaß warten auf die Besucher

**Zahlreiche Höhepunkte.** Wie es sich für einen Aktionstag in der Küche gehört, erwarten den Besucher kulinarische Highlights und jede Menge Spaß. Doch auch die Produkte und die neusten Innovationen werden keinesfalls zu kurz kommen: Schickes Design in Kombination mit perfekter Funktion überraschen Groß und Klein: Sprudelwasser direkt aus der Armatur, Elektrogeräte, die so leise sind, dass man im offenen Wohnbereich in Ruhe fernsehen kann, elektrische Auszüge in Perfektion, der Genuss beim Kaffeetrinken wie im Bistro direkt in der heimischen Küche und noch etliche, interessante und moderne Neuigkeiten mehr.

**Gewinnspiel.** Übrigens können alle Verbraucher zum „Tag der Küche“ an einem attraktiven Gewinnspiel teilnehmen. Von den Mitgliedern der AMK wurden kleine und große Küchenhelfer zur Verfügung gestellt, die auf ihren Einsatz im neuen Zuhause warten.

**Zusatzinformationen.** Mehr Informationen finden Interessierte im Internet. und bei der Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e. V. Die AMK, die den „Tag der Küche“ erfunden hat, ist der Verband der gesamten Küchenbranche, getragen von mehr als 130 Herstellern von Küchenmöbeln, Elektro-/Einbaugeräten und Küchenzubehör.

www.tag-der-kueche.de

[www.kuechenboerse-berlin.de](http://www.kuechenboerse-berlin.de)

**KÜCHEN BÖRSE** DAS ORIGINAL

Die größte Sonderposten-Auswahl, seit es Küchen gibt!

**Marken-Küchen aus Insolvenzen, Werksausstellungen, Überproduktionen, Studios und Neuküchen**

**Der Alptraum der Berliner Küchenhändler!**

**Küchen ohne Ende auf über 6.000 m<sup>2</sup>**

**Weißenhöher Straße 108**  
12683 Berlin-Biesdorf im Biesdorf-Center

**Lise-Meitner-Straße 45**  
10589 Berlin-Charlottenburg im Teppichland Berlin

Infotelefon: 030 - 609 84 80 88  
Nur Donnerstag, Freitag & Samstag von 10 bis 19 Uhr  
Küchenbörse-Linnig GmbH

**FREI GEPLANTE**

# EINBAUKÜCHEN

für sensationell günstige

# 380,- €\*

je laufender Meter Küchenmöbel  
in riesiger Auswahl



MTS Küchen | 10365 Berlin-Lichtenberg, Frankfurter Allee 147-149  
**!NEUERÖFFNUNG!** 13088 Berlin-Weißensee, Berliner Allee 261-269,  
(ZAR Zentrum am Rathaus), Einfahrt Gehringstraße, Parkplätze  
vorhanden, direkt in der großen Sofausstellung SOFAzzz

[www.mts-kuechen.de](http://www.mts-kuechen.de)

\* Gültig bis 02. Oktober 2014 und für Küchenmöbel mit Standardabmessungen



# Das Gesundheitserlebnis in Mecklenburg-Vorpommern.

JETZT MIT  
**€ 50,-**  
MESSE-  
RABATT\*

\* Besuchen Sie uns auf der **Berliner Reismesse** in Berlin Spandau vom 20. - 21.09.2014 und sichern Sie sich Ihren Messerabatt gültig für Wochenaufenthalte vom 21.09. - 26.10.2014.



## Kurzentrum Waren (Müritz) ★★★★★

Tel. 03991 1824-0, [waren@kurzentrum.com](mailto:waren@kurzentrum.com)

- Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte an der Müritz
- Jodhaltige Thermalsole
- Therapieviefalt: Von Naturfango bis Heilmassage, Soletherapien u.v.m.



### Müritzer Herbstzauber

7 Nächte, Vollpension, 7 auf Ihre Beschwerden abgestimmte Therapien, 1 Arztgespräch, 3-Seen-Schiffahrt oder Kranichfahrt, Shuttle & Führung durch den Müritz-Nationalpark oder Schlössertour, freie Nutzung der großzügigen Sauna- und Badelandschaft mit beheiztem Außenschwimmbaden u.v.m.

28.09. - 26.10.2014 p.P./DZ € 549,- / 26.10. - 23.11.2014 p.P./DZ € 529,-

ab € 529,-

### Natürlich Gesund - Warener Solewoche

7 Nächte, Vollpension, 4 Sole- und 7 weitere, durch den Arzt auf Ihre Beschwerden abgestimmte, Therapien, 1 Arztgespräch, freie Nutzung der großzügigen Sauna- und Badelandschaft mit beheiztem Außenschwimmbaden u.v.m.

21.09. - 26.10.2014 p.P./DZ € 569,- / 26.10. - 23.11.2014 p.P./DZ € 529,- / 23.11. - 21.12.2014 p.P./DZ € 499,-

ab € 499,-

### Gesundheitswoche

7 Nächte, Vollpension, 14 auf Ihre Beschwerden abgestimmte Therapien, 2 Arztgespräche, 1 Blutuntersuchung, freie Nutzung der großzügigen Sauna- und Badelandschaft mit beheiztem Außenschwimmbaden u.v.m.

21.09. - 26.10.2014 p.P./DZ € 675,- / 26.10. - 23.11.2014 p.P./DZ € 649,- / 23.11. - 21.12.2014 p.P./DZ € 599,-

ab € 599,-



Bild: djf/Regenbogen/wildman/fotolia.com

# Goldener Herbst Zeit für Entspannung

**KURZURLAUB** Innerhalb Deutschlands einfach mal kurz weg

Nahe Reiseziele. Der Sommerurlaub ist lange vorbei, doch die Erholung ist durch den schnellen Wiedereinstieg in den Beruf, Schule, Ausbildung oder Ähnliches schon wieder verfliegen. Wem jetzt schon kurz vor dem Beginn der bunten und kälteren Jahreszeit zu Hause die Decke auf den Kopf fällt, sollte bei entsprechenden, zeitlich freien Kapazitäten noch vor dem Winter schnell einen Kurzurlaub buchen. Anders als bei Reisen in ferne Länder, liegen die Urlaubsorte in Deutschland oftmals kurz vor der eigenen Haus- oder Wohnungstür nur einen Katzen-sprung entfernt und sind damit innerhalb kürzester Zeit zu erreichen. In den Herbstmonaten müssen Kurzurlauber meist auch nicht langfristig planen, um ein schönes Urlaubsdomizil zu finden, denn bei den meisten Reiseanbietern finden sich jetzt problemlos freie Plätze.

**Für Wellnessurlauber.** Egal ob ein Kurztrip an die Ostsee, ein paar Tage Radeln im Teutoburger Wald oder Wandern im Cuxland – eine kurze Auszeit etwa in einer Regenbogen Ferienanlage verspricht Entspannung und Abwechslung für alle Interessierten. In den geschmackvoll und gemütlich eingerichteten Ferienhäusern gelingt kurzentschlossenen Urlaubern der Abstand zum Alltag wie von selbst. Wenn sie wie im Ostseebad Boltenhagen oder im Kneipp-Kurort Tecklenburg einen Wellnessbereich vorfinden, in dem sich die Entspannung-Suchenden wie in einem Hotel-Spa verwöhnen lassen können, kehren die Kurzurlauber meist schon nach wenigen Tagen erholt und fit nach Hause zurück. In landschaftlich schöner Lage und umgeben von unberührter Natur bieten die Anlagen zudem Gelegenheit zur aktiven Erholung. Joggen, Walken, Wandern oder Radeln tun Körper und Geist gut und verbessern im Allgemeinen das Wohlbefinden. Und wer das eigene Fahrrad nicht

mitbringen will, kann sich den Drahtesel an der Rezeption jederzeit ausleihen. Im Internet gibt es ausführliche Beschreibungen aller Ferienanlagen.

Der goldene Herbst kann für eine erholsame Auszeit genutzt werden

**Mit Kind und Kegel.** Auch wer mit dem eigenen Wohnmobil anreisen möchte, findet in den Feriendörfern zwischen Rügen im Norden und Bad Liebenzell im Süden alles, was erholungsbedürftige Urlauber für einen gelungenen Familien-trip brauchen: Während die Kinder oder Jugendlichen den Spielplatz erobern, genießen Eltern oder Großeltern erholsame Stunden bei Wellness und Massagen, trinken gemütlich einen Cappuccino auf der Terrasse des Restaurants „Das Landhaus“ oder starten zu einer Fahrradtour in die Umgebung. Und wenn der Vierbeiner die Familie begleiten soll, ist das auch kein Problem, denn in den Ferien-Anlagen sind auch Hunde herzlich willkommen.

www.regenbogen.ag

### FREIE TAGE

In diesem Jahr fällt der Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober auf einen Freitag. Drei freie Tage, um den Altweibersommer beispielsweise in einer der zwölf Regenbogen Ferienanlagen zu genießen. Ein gemütliches Ferienhaus-Tipi für bis zu vier Personen – mit voll eingerichteter Küche, Wohnraum mit Essplatz und Kamin, Badezimmer mit Dusche, Eltern- und Kinder-Schlafzimmern sowie Pkw-Stellplatz vor dem Haus – ist ab 50 Euro pro Nacht zu haben.

## OSTSEE

**App's\*\*\*\* Warnemünde, teilw. Meerblick**  
Whirlpool, Kamin, ab 25,-€ p.P./UN  
☎ 0381 - 2 03 20 20 www.ostseevillen.com

**Seebad Kühlungsborn, komf. FeWo**  
Villa BRAVO, U/HP ab 26 € pro Person.  
Auf Wunsch holen wir Sie zu Hause ab.  
☎ 0048 / 913 280 173, www.villabravo.eu

**MISDROY (Wolliner Nationalpark) Hotel**  
Terr./Balk. Seeblick, Gartenanl. Radwege:  
www.rosen.de ☎ 01 77 / 5 68 71 50

**Wellnesskracher im Norden**  
\*\*\*\* Ferien Hotel Bad Malente  
3x ÜN/HP, Massage, Sauna, Pool  
129 € p.P., ☎ 0 45 23-40 90  
Ang: 960, www.travdo-hotels.de  
Impressum  
Travdo Hotels & Resorts GmbH,  
Hauptstr. 131, 09661 Rossau

**Ostseebad Kühlungsborn - FeWo's 2-5**  
Personen, 2 min zum Strand und City!  
☎ 038 293 / 60 867 o. ☎ 0172 / 7 53 71 33,  
www.villa-zur-alten-post.de

**Darb/Wieck, gemütl. FeWo, preisw., 2-**  
4 P, ki.-frndl., Tiere erlaubt, ☎ 03 82 33  
/ 2 42, www.schumann-ostsee.de

**Ostseeheilbad Graal-Müritz - Villa Edda**  
Villa Edda, Fritze-Reiter-Str. 7, 18181 Graal-Müritz  
Liebevoll sanierte 3-Sterne-Hotelvilla, Strand-,  
Kurparknähe, bietet komf. Zimmer. Angebot  
im Sept.: 3x Ü/F ab 115,- € p. P. im DZ,  
Hotel - Ferienwohnungen - Appartements  
www.villa-edda.de ☎ 03 82 06 / 15 30

## MECKLENBURG

**Ihr Hotel rund ums Pferd**  
Erleben Sie die Ruhe in Mitten  
der Mecklenburgischen Seenplatte  
hoch zu Ross für Anfänger und Fortgeschrittene  
- Einzelunterricht oder Gruppenunterricht  
- Ausritt ins Gelände - Longenunterricht  
- Ponyreiten - Gastboxen stehen zur Verfügung  
Reitanlage mit großem Reitplatz und Reithalle  
Hotel alter landsitz - Zum Reiterhof 2-4  
17194 Grabowhöhe ☎ 039926 840  
somerstorff@hotelambiente.com

## BRANDENBURG

**Märchenhafter Schlossurlaub**  
\*\*\*\* Schlosshotel Fürstlich Drehna  
2x Ü/F, 1x 4-Gang, Sauna, Pool  
ab 120 € p.P., ☎ 03727-9697896  
Ang: 1002, www.travdo-hotels.de  
Impressum  
Travdo Hotels & Resorts GmbH,  
Hauptstr. 131, 09661 Rossau

**Oderbruch - Radeln und Wandern im**  
Herbst, Pension „Zur alten Weide“ Neu-  
küstrinchen 23, ☎ 0 152 / 03 47 96 67

**BERLIN ist Leben.**  
Berlin ist hier:  
www.abendblatt-berlin.de  
\*\*\*\* Neuigkeiten aus allen Bezirken \*\*\* über-  
sichtlich \*\*\* spannend \*\*\* für Smartphones  
optimiert \*\*\* Nachrichten auf Karten sehen  
\*\*\* die Startseite für Berliner \*\*\*  
Das Portal  
für Berlin-  
Nachrichten.

**Hotel „Waldhütte“ Nähe Spreewald**  
an Talsperre, idyll. Lage, 7x Ü/HP ab 189,-€,  
NEU! Wellnessbereich mit Schwimmhalle  
Hund erlaubt, DVD/Hauspr., Dieter Löbelt,  
Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern  
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de

**Harzer Herbst-Schnäppchen**  
\*\*\*\* Harzhotel Güntersberge  
4x Ü/F, 3x Menü, Sauna, Kino  
149 € p.P., ☎ 039488-79240  
Ang: 1057, www.travdo-hotels.de  
Impressum  
Travdo Fam. & Urlaubshotels GbR  
H.-Löns-Weg 1, 38879 Schierke

**Wernigerode - Harz, 4 Ü/HP im DZ pro**  
Pers. 178,- €, DZ/Fr. pro Nacht ab 65,- €.  
Harzferien M. und B. Mann GbR, Mühl-  
enberg 76, 38855 WGD, ☎ 0 39 43 /  
50 11 27

## RÜGEN

**Insel RÜGEN - „Last Minute“**  
Hotel »VILLA NEANDER«  
Familar geführt, im historischen  
Ortskern von Binz, nahe der See-  
brücke, nur 100 m zum Strand  
Angebote auch für 5 & 7 Tage  
Glasner Hotel & Gastronomie GmbH · Hauptstr. 16 · 18609 Binz  
Fewos schon ab 59 € · www.glasner.de · Tel. 038393 5280

**\*\*\* Ostseebad Binz - Seeluft tanken auf Rügen**  
ab 26. September 2014  
3 Ü/F + 1 x Abendmenü ab 145 € p.P./DZ - Verläng. mögl.  
im Oktober: 6 Ü/HP ab 275 € p.P./DZ  
Centralhotel Binz GmbH · Hauptstr. 13 · 18609 Binz  
Tel. 038393 / 346-0 · www.centralhotel-binz.de

**STRANDHOTEL RUGARD**  
Pool + Wellness 3000 m<sup>2</sup>  
Direkt am feinsten Sandstrand

**2x Ü/Gourmet Fr.** ab 176 € p.P./DZ  
**5x Übern. / Langschläferfrühstück,**  
Abendschlemmerbuffet,  
Begrüßungs-Cocktail + Extras  
**Spätsommer / Herbst / Winter**  
**23. 9. - 28. 9.** ab 439 € p.P./DZ  
**28. 9. - 26. 10.** ab 419 € p.P./DZ  
**26. 10. - 22. 11.** ab 349 € p.P./DZ  
**2. 1. - 3. 1.** ab 349 € p.P./DZ  
kein EZ Zuschlag im Dez. und Jan.

**Feiertagsspezial 2. - 5. 10.**  
**3x Ü/Schlemmer HP** ab 306 € p.P./DZ  
**Musical mit Menü am 11.10.14**  
3 Künstler präsentieren Welthits  
**2x Übern. / HP** ab 270 € p.P./DZ  
**5x Übern. / HP** ab 481 € p.P./DZ  
inklusive Show + Dinner

**Sternkoch Dieter Müller 7. oder 8. 11.**  
**3x Ü/Gourmet Fr., 1x Abendmenü,**  
1x 5-Gang Dieter Müller Menü,  
1x Abreiseschinken ab 452 € p.P./DZ

**Weihnachten 5x Ü/HP** ab 469 € p.P./DZ  
**Silvester 5x Ü/HP** ab 645 € p.P./DZ

**2. Silvester am 10.1.15 61 € p.P.**  
**Kids 6 - 16 J. Ü/HP** ab 19 € pro Tag  
Wellness **EXCELLENT**  
Zertifikat  
**Ohne Umsteigen mit der Bahn nach Binz**  
inkl. Gymnastik, Aquasport, Rückenschule  
Kinderbetreuung und Jugendtreff! + WLAN  
Weitere attraktive Arrangements unter:  
Hotel Arkona Dr. Hutter e.K.  
Strandpromenade 62  
Tel. 038393 550 Binz/Rügen  
www.rugard-strandhotel.de  
reservierung@rugard-strandhotel.de

**\*\*\*\*HERBST erleben auf Rügen!\*\*\*\***  
Fewos's ab 36,- Euro/Nacht, ☎ 038310-  
60513 www.ruegen-besucher-service.de

**Rügen - Halbinsel Mönchgut -**  
in Lobbe, 4-Sterne Apartments, Herbst-  
angebote z. Bsp. eine Rügener Heilkräuterdessert  
und Meethjr. Tel.: 03 83 08 - 66 64 228  
www.lobbersee.de

## USEDOM

**„Zum Storchennest“ FeWo für**  
2 - 4 Pers.,  
ruhige, fam.- und kinder-  
freundl. Lage, ab 40,- €/Ü  
www.middeche-usedom.de  
☎ 03 83 72 / 7 69 00  
Angebot:  
2 Pers. 2 Ü/F nur 99,-€!

**Swinemünde, FeWo, direkt an der Pro-**  
menade/Strand, ab 30,- €/Tag, ☎ 0 170 / 3  
49 36 88, ostseelauba57@gmail.com

**Insel Usedom Familien Wellness Hotel \*\*\*\***  
Ostseebad Trassenheide  
**Herbstarrangement Seeklause**  
Tanz/Galabuffet/Kaffeegedeck/Fahrrad/  
Schmetterlingsfarm/Schwimmbad/Sauna/  
Wellness-Sonnenbad/Heildampf-Krassenofen  
September 3 Ü/HP 299 € | 5 Ü/HP 399 € | 7 Ü/HP 599 €  
Oktober 3 Ü/HP 299 € | 5 Ü/HP 399 € | 7 Ü/HP 599 €  
November 3 Ü/HP 199 € | 5 Ü/HP 299 € | 7 Ü/HP 399 €  
Wellness-Gala-Weekend CandleDinner/Galabuffet/  
Tanz/Aromabad/Therme/Wellness-Sonnenbad  
2 Ü/HP Sept. 209 € | Okt. 179 € | Nov.-April 149 €  
Weihnachten 3 Ü/HP 349 € | 5 Ü/HP 399 € | 7 Ü/HP 449 €  
Silvester 3 Ü/HP 499 € | 5 Ü/HP 549 € | 7 Ü/HP 599 €  
Preis p. P./DZ-DU/WTV - auch Apartment & FeWo  
Ki.-16 J.-50%, unt. 6 J. gratis, ab 1UF 30 €+HP 20 €  
☎ 038371-2670 www.hotel-seeklause.de  
Inh.: Frank Römer, Mülkshower Weg 1a, 17449 Trassenheide

**WWF IHRE STIFTUNG**  
FÜR EINE LEBENDIGE ERDE!  
Gründen Sie Ihre Stiftung für  
den Natur- und Umweltschutz –  
ganz nach Ihren Wünschen.  
Weitere Infos bei Gaby Groeneveld  
WWF Deutschland  
Reinhardtstraße 14 | 10117 Berlin  
Telefon 030 311 777 730  
wwf.de/stiftung

**GAZA-KRISE:**  
Ihre Spende hilft  
Kinder medizinisch  
zu versorgen  
www.care.de  
IBAN: DE 93 37050198 0000 0440 40  
BIC: COLSDE33

## ZITTAUER GEBIRGE

**02797 Kurort Oybin - Hotel Nensch, mit**  
historischem Wirtshaus, idyllisch zw. Felsen,  
zentrale ruhige Lage, bietet u.a. Aktions-  
wochen, 7 Ü/F ab 189,- € p.P., 7 Ü/HP  
ab 245,- € p.P. - Kinderrabat bis 50%! -  
☎ 03 58 44 / 7 04 18, Britta Iselt-Nensch,  
Fr.-Engels-Str. 45, www.hotel-nensch.de

## SÄCHSISCHE SCHWEIZ

**Bad Schandau, FeWo 2-4 Pers., mit Bal-**  
kon., komf., ruhig, idealer Ausgangspkt.  
für Klettern und Wandern, ab 26 €/P, ☎  
0 350 22 / 91 76 63, www.oustrau.eu

**Ferienanl., Pens. & Gaststätte Ü/F ab 19 €**  
p.P., Zi., Bungalow, FeWo's, Du/WC/TV, Ang.:  
€ 5,- Abendmenü, 035028-80170 Wohn-  
+ Silv.Prog., www.ferienanlage-bergwald.de

**Burg Hohnstein, direkt am Nationalpark**  
u. a. Malerweg, UN in neu renovierte Zi.  
DU/WC, Tel.-+ Sat-TV, Angebot 3x Ü/HP  
nur 129 €/P, Burg Hohnstein, Inh. Steffen  
Kunzelmann, Markt 1, 01848 Hohnstein,  
www.burg-hohnstein.info, ☎ 03 59 75 /  
8 12 02

## BODENSEE

**Spätsommer am Bodensee, herrl. gel.**  
FeWo, See- und Alpensicht, ☎ 0 75 44 /  
7 32 62, www.weigle-hof.de

## DEUTSCHLAND

**Onise Touristik AG\* Pöfersdorfer Str. 15\* 18147 Binz**  
**Traumhafter (Kur)Urlaub**  
bereits ab 399 €  
\*Haustürabholung!  
(Kur)Urlaub an der polnischen &  
deutschen Ostseeküste, Riesengebirge,  
Müritz-Region, Tschechien & Kroatien!  
2 Wochen, Halbpension oder Vollpension, örtliche  
Unterhaltung, 2 Kurveranstaltungen wöchentlich.  
Häufige Krankenkassenzuschüsse (bis  
zu 300 €) möglich!  
Wir sagen Ihnen wie es geht!  
Per Spezialist für Kurreisen  
**Ostsee Touristik AG**  
Jetzt buchen!  
www.ostsee-touristik.com  
Tel. 0381 3756580

**Insertieren wo es sich lohnt! Bei uns wird**  
Ihre Kleinanzeigen in einer der vielen mög-  
lichen Rubriken treffsicher platziert. Sie  
haben die Möglichkeit, Ihre Kleinanzeige  
telefonisch ☎ 030-293 88 666, per Fax:  
030-293 88 844 oder im Internet unter  
www.abendblatt-berlin.de aufzugeben.

## THÜRINGEN

**URLAUB-SPEZIAL**  
(außer an Feiertagen)  
3 Nächte, 4 Tage für 2 Personen  
mit Frühstück - 3x Abendessen - 3-Gänge-Menü -  
1x Försterwanderung in das Rodebachtal - 1 Wanderkarte -  
Sauna - Fitnessraum inklusive - kostenloser Parkplatz  
Preis für 2 Personen: ab 249,- €  
**Hotel Rodebachmühle**  
Müncker & Andere GbR · 98887 Georgenthal/Thür. Wald  
Telefon 036253/340 · Fax 34511  
www.hotel-rodebachmuehle.de · rodebachmuehle@t-online.de

## THÜRINGER WALD

**Sitzendorf - Schwarzatal, idyllische Wald**  
+ zentr. Lage, Wandergebiet, Erlebnisbad,  
Bergbahn, Rodelbahn und Feen-grotte,  
FeWo's/FeWo's, ☎ 03 67 30 / 2 25 44  
www.haus-biem-sitzendorf.de

## KUR UND WELLNESS

**Ambulante Badekuren in Bad Freienwalde,**  
Moorpackungen, Massagen, Schwimmbad,  
Übernachtung in der „Villa Regina“, Abho-  
lung buchbar, Prospekt ☎ 03344 / 41 06 34,  
www.reha-freienwalde.de

**WWF IHRE STIFTUNG**  
FÜR EINE LEBENDIGE ERDE!  
Gründen Sie Ihre Stiftung für  
den Natur- und Umweltschutz –  
ganz nach Ihren Wünschen.  
Weitere Infos bei Gaby Groeneveld  
WWF Deutschland  
Reinhardtstraße 14 | 10117 Berlin  
Telefon 030 311 777 730  
wwf.de/stiftung

**I KURREISEN EUROPAREISE m. Preisvergl.,**  
z.B. 2 Wochen poln. Ostsee, VP + Anwäg.  
ab 308 €, Haustürtransfer, Katalog 2014,  
RB Rebel, ☎ 56 33 50 61, www.kurart.de

## SENIORENREISEN

**Senioren-Individual-Reisen mit Abhol. v.**  
z. Hause auch f. Behinderte. Kat. anf., ☎  
03 91 / 4 08 92 49, auch attrakt., Weih-  
nachts- & Silvester-Angebote

**Brot zum Leben...**  
das ist die Achtung der  
Menschenwürde  
www.brot-fuer-die-welt.de

## AUSLAND

**Entdecken Sie mit uns den**  
**Süden Äthiopiens,**  
wo Afrika noch ursprünglich ist.  
**11-Tage-Rundreise**  
23.10. - 02.11.2014 & 29.01. - 08.02.2015  
Kontakt und Info: ☎ 030 / 3824038  
E-Mail: info@atlastravel-berlin.de

## Unser nächstes Reisetema: „LAST MINUTE FÜR DEN GOLDENEN OKTOBER“

Anzeigenannahme: ☎ 030 / 293 88 75 14 • E-Mail: dieter.pokolm@abendblatt-berlin.de • Erscheinungstag: Samstag, 27. September 2014 • Anzeigenschluss: Dienstag, 23. September 2014, 11.00 Uhr

# Heilkur in Franzensbad

## 22 Tage im Kurhotel Monti Spa, inkl. Behandlungen

Der beschauliche Ort Franzensbad im tschechischen Bäderdreieck steht für eine lange Kur-Tradition. Kurze Wege im Ort und die Verwendung der natürlichen Heilmittel, in erster Linie Schwefeleisenmoor, Mineralwasser und natürliches Kohlendioxid sind die Basis für erfolgreiche Heilkuren, z. B. bei Erkrankungen des Stütz- und Bewegungsapparates, des Herz-Kreislauf- und des Verdauungssystems. Die Behandlungen werden vom Kurarzt verordnet und sind von höchster Güte. Das Kurhotel Monti Spa befindet sich im ruhigen Teil des Kurviertels und verfügt unter anderem über Restaurant, Lift, Garten & Wintergarten, Wellness-/Kurbereich, Schwimmbad und Sauna.

Preis p. P. im DZ € 1.249,-

**Reisetermine:**  
04.01. - 25.01.2015  
25.01. - 15.02.2015

**Zusätzliche Kosten:**  
• EZ-Zuschlag: € 110,-  
• Bus ab/bis Berlin-Ostbahnhof: € 49,-

**Im Preis enthalten:**  
• 21 ÜN/VP im Kurhaus Monti Spa\*\*\*\*  
• ärztliche Eingangs-/Abschlussuntersuchung  
• 20 Behandlungen pro Woche  
• Bademantel während des Aufenthaltes  
• freie Hallenbadnutzung  
• 1x pro Woche Sauna inklusive  
• Trinkkur  
• Sonderleistung für unsere Leser:  
eine Maniküre oder Pediküre  
p. P./Aufenthalt gratis



Anzeige

**Produktvorstellung**

# Diät Pro: Lecker mit nur 79 kcal pro Shake!

**Diät Pro ist ab jetzt auch in Deutschland erhältlich. In den Niederlanden sind die Shakes von Diät Pro seit Jahren das meistverkaufte Diätprodukt. Ladenbesitzer bekommen viele begeisterte Erfahrungen und Resultate von ihren Kunden mitgeteilt. Probieren Sie es jetzt selbst!**



**Was ist das Geheimnis von Diät Pro?**

Diät Pro ist ein Shake mit nur 79 kcal (mit Wasser gemischt) und einer einzigartigen Zusammenstellung gegenüber anderen Formeln. Diät Pro enthält unter anderem ein spezielles, langsam verdauliches Eiweiß namens Micellar Casein, in Kombination mit dem Stoff L-Cholin und Grüntee-Extrakt. Ein Shake Diät Pro enthält weniger als 1g Kohlenhydrate, Fett und Zucker. Hiermit übertrifft Diät Pro viele andere Shakes, da diese oft viel mehr Zucker und Kalorien enthalten.

**Wie verwende ich Diät Pro?**

Das Einfache an Diät Pro ist, dass man keiner Crashdiät folgt, sondern über den ganzen Tag verteilt isst. Man nimmt täglich einen Shake morgens, und einen Shake mittags oder abends in Kombination mit gesunden Zwischenmahlzeiten und einer warmen Mahlzeit zu sich (für Rezepte schauen Sie unter [www.diaetpro.de](http://www.diaetpro.de)). Hierdurch ist Diät Pro einfach durchzuhalten. Im Diät Pro-Wochenplan finden Sie Beispiele für ein Wochen-nahrungsschema. Diät Pro kann man unter anderem mit

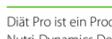
Wasser, (Soja)Milch oder Joghurt(drink) mischen und ist in den Geschmacksrichtungen Erdbeere, Banane, Schokolade und Vanille erhältlich.

**Diät Pro-Angebot:**

Eine 500-g-Dose Diät Pro enthält 22 Dosierungen und kostet 29,90 €. Unter [www.diaetpro.de](http://www.diaetpro.de), in allen Filialen von Bodystar®, Body Attack Berlin und in den teilnehmenden Apotheken, Fitnessstudios, Drogerien und Gesundheitsgeschäften gibt es jetzt dieses zeitweilige Angebot: **2 Dosen Diät Pro (44 Dosierungen) für 49,90 € + gratis Shaker i. W. v. 2,95 €!**

**Einzigartig an Diät Pro**

- ✔ Nur 79 kcal pro Shake
- ✔ Weniger als 1g Kohlenhydrate
- ✔ Weniger als 1g Fett
- ✔ Weniger als 1g Zucker
- ✔ 18 g langsam verdauliches Eiweiß



Diät Pro ist ein Produkt der Firma: Nutri-Dynamics Deutschland B.V. Königsborner Straße 26a 39175 Biederitz [www.diaetpro.de](http://www.diaetpro.de)

# Engagement gegen Rechts

**AUSZEICHNUNG** Andreas Wächter bekam SPD-Preis für seine Arbeit überreicht

Die SPD Lichtenberg hat den 35-jährigen Andreas Wächter für sein Engagement gegen Rechts mit dem Frieda-Rosenthal-Preis ausgezeichnet. Damit ehren die Sozialdemokraten einen Mann, der sich beruflich wie privat dem Kampf gegen den Rechtsextremismus widmet. Bis Mai 2014 arbeitete Wächter als Koordinator für die beiden lokalen Aktionspläne in Lichtenberg, die im Rahmen des Bundesprogramms „Toleranz fördern – Kompetenz stärken“ finanziert wurden. „Herr Wächter prägte in dieser



Frank Kimmspel

Tätigkeit entscheidend die bezirkliche Auseinandersetzung mit Rassismus, Antisemitismus und Diskriminierungen jeglicher Form. Der zentrale Kern seiner Arbeit war stets die Stärkung demokra-

tischer Strukturen.“ Wächter ist Mitinitiator des Lichtenberger Bündnisses für Demokratie und Toleranz. Er hat zudem einen Beitrag dazu geleistet, die Kampagne „Bunter Wind für Lichtenberg“ auf den Weg zu

bringen. Der Frieda-Rosenthal-Preis wurde zum sechsten Mal verliehen. Mit der Auszeichnung ehrt die Lichtenberger SPD Menschen, die sich in außergewöhnlicher Weise für das demokratische Gemeinwesen und eine solidarische Nachbarschaft engagieren. Zwischen 1924 und 1933 war Frieda Rosenthal in der Berliner Stadtverordnetenversammlung tätig. Am 19. August 1936 wurde die Widerstandskämpferin von den Nazis festgenommen. In der Haft nahm sie sich das Leben. (RED.)

# Hertha BSC gegen VfL Wolfsburg

Freikarten gewinnen mit Krombacher

Für Kurzentschlossene: Zum Spiel Hertha gegen Wolfsburg am 24. September, 20 Uhr, im Olympiastadion verlosen wir 4 x 2 Freikarten. Wer dabei sein möchte, sollte unbedingt mitmachen. Das Berliner Abendblatt und Krombacher – Deutsch-

lands meistverkauftes Pils und offizieller Partner der Bundesliga – laden ein. Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Hertha ST5“ sowie Ihrer Telefonnummer an unten stehende E-Mail-Adresse und gewinnen Sie mit etwas Glück.

Einsendeschluss ist der 23. September, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

✉ [sporttickets@abendblatt-berlin.de](mailto:sporttickets@abendblatt-berlin.de)



**68 Teppichklinik Berlin**

**Sie sind enttäuscht? Wir machen es gut!**

Unsere Dienstleistungen für Ihren Teppich:

- Fachmännische Restauration jeglicher Art
- Professionelle Biohandwäsche und Befreiung von Schmutzflecken
- Rückfetten und Imprägnieren
- Kostenloser Abhol- und Bringeservice, begrenzt auf 70 km
- Reparieren von Fransen und Kanten

**Sonderverkauf: 70% auf alle Teppiche bis 27.09.2014**

**Gutschein ab 7 m² 50,- €**  
gültig vom 20.09. bis 27.09.2014 (pro Person nur ein Gutschein)

Machnower Str. 4 · 14165 Berlin · Tel. 20291724 · Mobil 0170-4640225  
Mo.-Fr. 10 – 19 Uhr · Sa. 11 – 18 Uhr  
Die ersten 10 Anrufer täglich erhalten 10% Rabatt auf die volle Summe

**Nur am 22.9. zum 10-Jährigen**

# 50%

**Jeden Tag was Neues.**

# ReSales

**auf top Secondhand-Fashion, reduziert an der Kasse**

**Prenzlauer Berg**  
 Schönhauser Allee 127  
**Prenzlauer Berg**  
 Prenzlauer Allee 170  
**Weißensee**  
 Berliner Allee 105  
**Tiergarten/Moabit**  
 Turmstraße 72/73

**Reinickendorf**  
 Residenzstraße 32  
**Charlottenburg**  
 Pestalozzistraße 82  
**Spandau**  
 Schönwalder Straße 39/40  
**Tiergarten/Schöneberg**  
 Potsdamer Straße 105

[www.abendblatt-berlin.de](http://www.abendblatt-berlin.de) + [www.abendblatt-berlin.de](http://www.abendblatt-berlin.de) + [www.abendblatt-berlin.de](http://www.abendblatt-berlin.de)  
Das Portal für Berlin-Nachrichten.

**AM 21.09. "BERLINER CIRCUSTAG" VON 10-13 UHR: KOMMENTIERTE TIERPROBEN, SEELEWENFOTOS, PONYREITEN U.V.M. DER ENTRITT DAFÜR IST FREI!**

**17. SEPTEMBER BIS 26. OKTOBER**

**Vorstellungen:**  
 Premiere 19.00 Uhr · weitere Vorstellungen:  
 Montag: spielfrei (außer Montag 20.10.)  
 Dienstag – Samstag: 15.00 u. 19.00 Uhr  
 sonn- u. feiertags 14.00 u. 18.00 Uhr

**TICKETS & INFOS**  
 • 01805/ 247 287 •  
[www.circus-krone.de](http://www.circus-krone.de)

**CIRCUS KRONE IN BERLIN**  
 GELÄNDE AN DER HEIDESTRASSE/ NÄHE HAUPTBAHNHOF

10-14€/Min. aus d. dcut. Festnetz, Mobilfunk abweichend